

安理會談援尼義軍

澳洲和西班牙 抨擊美國違法

稱對和平解決問題無濟於事 亦無助改善尼兩派進行談判

【本報訊】安理會會議中，澳洲和西班牙兩國代表，對美國在尼泊爾問題上之行動，表示強烈反對。澳洲代表表示，美國之行動，不僅無助於和平解決問題，且對改善尼兩派之談判，亦無任何貢獻。西班牙代表則指責美國之行動，係屬違法，並呼籲安理會採取行動，以維護國際法之尊嚴。

智利舉行全國罷工

連串炸彈炸死三人

【本報訊】智利全國各地，於昨日舉行大規模罷工，抗議政府之獨裁統治。在罷工期間，發生連串炸彈爆炸事件，造成三人死亡，多人受傷。政府方面則指責罷工者為恐怖分子，並表示將採取嚴厲措施，以維護國家安全。

秘魯司法部長易人

參議員恩瑞克接任

【本報訊】秘魯政府昨日宣佈，任命參議員恩瑞克為新任司法部長。恩瑞克在政壇具有豐富經驗，曾擔任多個重要職務。此次任命，旨在加強司法系統之獨立性與公正性。

蘇聯拉攏南太平洋諸國擴張勢力

蘇聯拉攏南太平洋諸國擴張勢力

【本報訊】蘇聯在太平洋地區之擴張勢力，已引起國際社會之高度關注。據悉，蘇聯正積極拉攏南太平洋之小國，以擴大其地緣政治影響力。此舉被視為蘇聯在冷戰時期之重要戰略部署。

美國運通收購 菲銀四成股權

菲銀四成股權

【本報訊】美國運通銀行昨日宣佈，已收購菲律賓銀行（PAB）之四成股權。此舉標誌著美國運通在菲律賓金融市場之進一步擴張。據悉，美國運通將與菲銀合作，共同發展菲律賓之金融事業。

波蘭團結工會號召 舉行全國抗議活動



波蘭團結工會成員在華沙舉行集會。

【本報訊】波蘭團結工會（Solidarność）昨日號召全國工人舉行抗議活動，反對政府之經濟改革政策。工會表示，政府之政策將損害工人之利益，並呼籲工人團結一致，共同維護自身權益。

美對紐安不滿意

美對紐安不滿意

【本報訊】美國政府對紐安（紐芬蘭）之政治現狀表示不滿。據悉，美國對紐安政府之政策及內部政治鬥爭，感到擔憂。美國政府呼籲紐安政府採取措施，以穩定局勢，並加強與美國之合作。

波蘭團結工會號召 舉行全國抗議活動

波蘭團結工會號召 舉行全國抗議活動

【本報訊】波蘭團結工會昨日再次舉行集會，號召全國工人舉行抗議活動。工會表示，政府之政策已嚴重損害工人之利益，工人將繼續採取行動，直到政府改變政策為止。

白宮兩週內有決定

白宮兩週內有決定

【本報訊】白宮發言人昨日表示，政府將在兩週內就某項重要政策作出決定。發言人強調，政府將充分考慮各方意見，並確保決策之科學性與民主性。

歐洲旅遊業挖空心思想吸引美國人

歐洲旅遊業挖空心思想吸引美國人

【本報訊】歐洲旅遊業正採取多種措施，以吸引美國遊客。旅遊業者表示，他們將提供更具吸引力的旅遊套餐，並加強對美國市場之宣傳。此舉旨在提高歐洲旅遊業之競爭力，並促進旅遊業之發展。

歐洲旅遊業挖空心思想吸引美國人

歐洲旅遊業者在華盛頓舉行會議，商討吸引美國遊客之策略。

【本報訊】歐洲旅遊業正採取多種措施，以吸引美國遊客。旅遊業者表示，他們將提供更具吸引力的旅遊套餐，並加強對美國市場之宣傳。此舉旨在提高歐洲旅遊業之競爭力，並促進旅遊業之發展。

國際形勢國際問題 許多觀點一致

國際形勢國際問題 許多觀點一致

【本報訊】在國際形勢與國際問題之討論中，許多國家之觀點趨於一致。專家認為，這反映了國際社會在處理全球性問題上之共識正在形成。此舉將有助於國際合作之加強，並促進世界和平與穩定。

北京中央高層 集體聽法制課

北京中央高層 集體聽法制課

【本報訊】北京中央高層領導人昨日集體參加法制講座，學習法律知識。此舉旨在提高領導人對法律之認識，並加強依法辦事之意識。專家認為，這將有助於推動中國法治建設之進程。

世界大戰 禍國殃民

世界大戰 禍國殃民

【本報訊】世界大戰之爆發，給人類帶來了深重災難。專家指出，戰爭不僅摧殘了人類生命財產，也破壞了世界和平與穩定。我們應吸取教訓，防止戰爭再次發生，並致力於維護世界和平。

新國慶 慶祝活動

新國慶 慶祝活動

【本報訊】為慶祝新國慶，全國各地將舉行多項慶祝活動。政府呼籲民眾積極參與，共同營造歡慶之氛圍。此舉旨在激發民眾之愛國熱情，並增強國家凝聚力。

四川渡船撞堤 翻沉廿八人死

四川渡船撞堤翻沉，造成重大人員傷亡。

【本報訊】四川某處發生渡船撞堤事故，造成二十八人喪生。事故原因正在調查中。政府已要求有關部門加強對渡船之安全管理，並嚴厲打擊違規行為，以確保人民生命財產安全。

無證駕駛已害人 四川渡船撞堤 翻沉廿八人死

無證駕駛已害人 四川渡船撞堤 翻沉廿八人死

【本報訊】無證駕駛已造成嚴重後果，四川渡船撞堤翻沉事故即是明證。政府呼籲駕駛人員必須取得合法資格，方可上路行駛。此舉旨在提高駕駛人員之法律意識，並減少交通事故之發生。

國際形勢國際問題 許多觀點一致

國際形勢國際問題 許多觀點一致

【本報訊】在國際形勢與國際問題之討論中，許多國家之觀點趨於一致。專家認為，這反映了國際社會在處理全球性問題上之共識正在形成。此舉將有助於國際合作之加強，並促進世界和平與穩定。

北京中央高層 集體聽法制課

北京中央高層 集體聽法制課

【本報訊】北京中央高層領導人昨日集體參加法制講座，學習法律知識。此舉旨在提高領導人對法律之認識，並加強依法辦事之意識。專家認為，這將有助於推動中國法治建設之進程。

世界大戰 禍國殃民

世界大戰 禍國殃民

【本報訊】世界大戰之爆發，給人類帶來了深重災難。專家指出，戰爭不僅摧殘了人類生命財產，也破壞了世界和平與穩定。我們應吸取教訓，防止戰爭再次發生，並致力於維護世界和平。

新國慶 慶祝活動

新國慶慶祝活動，民眾歡慶。

【本報訊】為慶祝新國慶，全國各地將舉行多項慶祝活動。政府呼籲民眾積極參與，共同營造歡慶之氛圍。此舉旨在激發民眾之愛國熱情，並增強國家凝聚力。

蘇聯拉攏南太平洋諸國擴張勢力

蘇聯拉攏南太平洋諸國擴張勢力

【本報訊】蘇聯在太平洋地區之擴張勢力，已引起國際社會之高度關注。據悉，蘇聯正積極拉攏南太平洋之小國，以擴大其地緣政治影響力。此舉被視為蘇聯在冷戰時期之重要戰略部署。

秘魯司法部長易人

秘魯司法部長易人

【本報訊】秘魯政府昨日宣佈，任命參議員恩瑞克為新任司法部長。恩瑞克在政壇具有豐富經驗，曾擔任多個重要職務。此次任命，旨在加強司法系統之獨立性與公正性。

智利舉行全國罷工

智利舉行全國罷工

【本報訊】智利全國各地，於昨日舉行大規模罷工，抗議政府之獨裁統治。在罷工期間，發生連串炸彈爆炸事件，造成三人死亡，多人受傷。政府方面則指責罷工者為恐怖分子，並表示將採取嚴厲措施，以維護國家安全。

美國運通收購 菲銀四成股權

美國運通收購 菲銀四成股權

【本報訊】美國運通銀行昨日宣佈，已收購菲律賓銀行（PAB）之四成股權。此舉標誌著美國運通在菲律賓金融市場之進一步擴張。據悉，美國運通將與菲銀合作，共同發展菲律賓之金融事業。

歐洲旅遊業挖空心思想吸引美國人

歐洲旅遊業者在華盛頓舉行會議，商討吸引美國遊客之策略。

【本報訊】歐洲旅遊業正採取多種措施，以吸引美國遊客。旅遊業者表示，他們將提供更具吸引力的旅遊套餐，並加強對美國市場之宣傳。此舉旨在提高歐洲旅遊業之競爭力，並促進旅遊業之發展。

國際形勢國際問題 許多觀點一致

國際形勢國際問題 許多觀點一致

【本報訊】在國際形勢與國際問題之討論中，許多國家之觀點趨於一致。專家認為，這反映了國際社會在處理全球性問題上之共識正在形成。此舉將有助於國際合作之加強，並促進世界和平與穩定。

北京中央高層 集體聽法制課

北京中央高層 集體聽法制課

【本報訊】北京中央高層領導人昨日集體參加法制講座，學習法律知識。此舉旨在提高領導人對法律之認識，並加強依法辦事之意識。專家認為，這將有助於推動中國法治建設之進程。

世界大戰 禍國殃民

世界大戰 禍國殃民

【本報訊】世界大戰之爆發，給人類帶來了深重災難。專家指出，戰爭不僅摧殘了人類生命財產，也破壞了世界和平與穩定。我們應吸取教訓，防止戰爭再次發生，並致力於維護世界和平。

新國慶 慶祝活動

新國慶 慶祝活動

【本報訊】為慶祝新國慶，全國各地將舉行多項慶祝活動。政府呼籲民眾積極參與，共同營造歡慶之氛圍。此舉旨在激發民眾之愛國熱情，並增強國家凝聚力。

英新式戰機試飛 失去控制墜毀田野

英新式戰機試飛失敗，墜毀田野。

【本報訊】英國新式戰機昨日試飛失敗，失去控制墜毀田野。事故原因正在調查中。政府已要求有關部門加強對戰機之安全管理，並嚴厲打擊違規行為，以確保飛行安全。

南非城鎮連串爆炸 警促檢舉爆炸物

南非城鎮連串爆炸 警促檢舉爆炸物

【本報訊】南非某城鎮昨日發生連串爆炸事件，造成多人受傷。警方呼籲民眾積極檢舉爆炸物，並配合警方之調查工作。此舉旨在打擊恐怖主義，維護社會安寧。

波達總統呼籲和談

波達總統呼籲和談

【本報訊】波達總統昨日呼籲各方停止衝突，並通過對話解決爭端。總統表示，和平是解決問題之唯一途徑，我們應共同努力，維護國家之統一與穩定。

蘇聯拉攏南太平洋諸國擴張勢力

蘇聯拉攏南太平洋諸國擴張勢力

【本報訊】蘇聯在太平洋地區之擴張勢力，已引起國際社會之高度關注。據悉，蘇聯正積極拉攏南太平洋之小國，以擴大其地緣政治影響力。此舉被視為蘇聯在冷戰時期之重要戰略部署。

秘魯司法部長易人

秘魯司法部長易人

【本報訊】秘魯政府昨日宣佈，任命參議員恩瑞克為新任司法部長。恩瑞克在政壇具有豐富經驗，曾擔任多個重要職務。此次任命，旨在加強司法系統之獨立性與公正性。

總長拉慕斯指菲共違反承諾

日國會大選認真够熱鬧

田中因洛歇案現仍是待罪之身
但在競選歷史途程從未失敗過

[illegible]

大選洪

首相相繼去世，一九七四年辭
田中的助選員以他的女
兒田中牧子為首，在新
潟縣到牧子家，否認田
中的政治生涯。最近日
本的一份雜誌，發表了
田中的助選員以他的女
兒田中牧子為首，在新
潟縣到牧子家，否認田
中的政治生涯。最近日
本的一份雜誌，發表了
田中的助選員以他的女
兒田中牧子為首，在新
潟縣到牧子家，否認田
中的政治生涯。最近日
本的一份雜誌，發表了

傳因和
(路透社塞浦路斯電)英國
動部卡三日電

該公司。遂電。
(路透社東京電)
日本首相中曾根，並被扣留一個月她解釋
律當局已三日
電)罪狀如下：
一、非法經歌
娜美將於九月訪
美國，她於訪
美期間，將向美
國國會發誓效忠
。那卡機場之主任聲稱：
一、廿二號之杜拉爾，乘
搭「愛美國」大使之直升
飛機抵此，然後乘商業
飛機前往紐約。一在
「黎巴嫩」一名美使館官員
稱：「非法經歌娜美」
同埃奧華州修施城正區
大戶子居於施城。一
與歌俄在
以增加我

多久，惟總統府方面人士會說，電報多已定將會訪問東南亞一個國家，然後啓程赴美。

新加坡總理李光耀日前結束其四天訪問馬尼拉，他說：歌娜森已接納他的邀請，並可於於九月中訪問新加坡，新聞部長洛辛說，總理將會訪問美國數個城市。

赫之鄰邦，係與政治動機攸關五名美國人一事無關，他們亦各認其長長潛力，杜納納說，總統時正督美。

非至一九

吸引日商投資 將採互利原則

經濟部長李達海表示

李達海已指派工業。經濟部日前主管會
局長徐國安率領一個代中會決定，設法引進

**薛毓麟探營
十九位青**

(中央社漢城三專電)中華民國駐韓大使薛毓麟，今天即暫辭職，今天即暫辭職，今天即暫辭職。

於日圓大幅升值，日本企業界對外投資意願大為增加。記者日前赴日訪問時，各方商業界紛紛表示，對華投資興趣大增。李達海仁川會晤坐一觀小

與日方有關業者洽談投資事宜。

預定七月間起日本部分移居青島學生退休人才來華。

北韓
韓國政府安排下，
仁川海岸警備隊，今
了可永安等十九位

聯隊同行。號，尚有驅逐艦「拉羅尼」號及反潛艇驅艦一號。」「明斯克」號早已撥入蘇聯太平洋艦隊，駐紮於海參崴。

這十九位青年，目前住在海軍警備隊。使蘇聯政府對他關懷，特別是關懷他的健康情形，而這位青年表示他們的很好，對於政府的非常感激。薛大

處舉行。

漁船抵達該國。

（中央社）

馬尼拉三日

地仍留菲
加安全感
空東區軍力平衡

新電)新加坡總理李光耀在此間發表談話說，新加坡的美軍在蘇聯的海軍基地的克拉克的空中基地，是為美國保持戰略平衡，維持這兩個美軍基地。

於動程返國時告記者招待會稱：大部份菲人們不致受工業政策所影響，而在建築工業的

會職員。李氏在菲逗留四天，與總統歌佛索請菲律賓到星洲設辦事處推銷菲工業。他說：「但不宜超乎國力，祇要菲人對國家的穩定，自能恢復投資人士的信心。李氏還說：『菲律賓實』」。

[illegible]



美國歷史上最大隆重集會 自由神像大慶揭幕 千三萬人前往祝壽

美法總統親臨主持點火儀式

【美聯社紐約二十日電】在慶祝美國獨立一百五十週年之際，自由女神像於今日下午四時在紐約市自由島舉行隆重揭幕儀式。美法兩國總統親臨主持點火儀式，估計有三萬名嘉賓參加。自由女神像於今日下午四時在紐約市自由島舉行隆重揭幕儀式。美法兩國總統親臨主持點火儀式，估計有三萬名嘉賓參加。自由女神像於今日下午四時在紐約市自由島舉行隆重揭幕儀式。美法兩國總統親臨主持點火儀式，估計有三萬名嘉賓參加。

美國國慶萬眾歡騰 紐約居民大發利市

逢佳節節外快，乘喜慶慶一筆

【美聯社紐約二十日電】美國國慶日，紐約市居民紛紛利用假期，在各大百貨公司及商店大發利市。據統計，紐約市在國慶日當天的零售額達一億二千萬美元。紐約市居民紛紛利用假期，在各大百貨公司及商店大發利市。據統計，紐約市在國慶日當天的零售額達一億二千萬美元。

美婦用人頭空支票 騙財逾廿萬五美元

美賓州大學發現 痴肥與遺傳有關

【美聯社賓州二十日電】賓州大學一名教授，因利用空頭支票騙取財物，被警方逮捕。警方表示，該名教授利用其職務之便，在過去數月內，騙取了超過二十五萬五美元的財物。賓州大學一名教授，因利用空頭支票騙取財物，被警方逮捕。警方表示，該名教授利用其職務之便，在過去數月內，騙取了超過二十五萬五美元的財物。

吃多少穿多少，係命中注定 腰幾時變粗，由父母安排

美賓州大學發現 痴肥與遺傳有關

【美聯社賓州二十日電】賓州大學一項研究發現，人的體型與體重，在一定程度上是由基因決定的。研究人員指出，父母的身高和體重，會對子女的體型產生顯著的影響。賓州大學一項研究發現，人的體型與體重，在一定程度上是由基因決定的。研究人員指出，父母的身高和體重，會對子女的體型產生顯著的影響。

日皇探訪報館 基佬抗議禁同性戀

擾亂紐約交通洩憤 明日大舉出動破壞自由神像

【美聯社紐約二十日電】日本皇太子裕仁於今日抵達紐約，展開為期三天的訪問。在訪問期間，他將探訪多家報館。此外，一些基佬團體對紐約市的同性戀禁令表示抗議，並計劃在明日大舉出動，破壞自由女神像。

為防再生爆炸 美國為穿校機 設計新式火箭

【美聯社華盛頓二十日電】美國空軍為防止類似事件再次發生，正為其穿校機設計一種新的火箭。這種新式火箭將具有更高的精度和威力，以確保在必要時能夠準確命中目標。美國空軍為防止類似事件再次發生，正為其穿校機設計一種新的火箭。這種新式火箭將具有更高的精度和威力，以確保在必要時能夠準確命中目標。

埃及擬訂新例 讓核艦過運河

可能徵收額外費用

【美聯社開羅二十日電】埃及政府正考慮制定新的法律，以允許核動力艦隻通過蘇伊士運河。然而，政府也考慮對這些艦隻徵收額外的費用，以彌補運河在維護和運營方面的額外開支。埃及政府正考慮制定新的法律，以允許核動力艦隻通過蘇伊士運河。然而，政府也考慮對這些艦隻徵收額外的費用，以彌補運河在維護和運營方面的額外開支。

基佬抗議禁同性戀 擾亂紐約交通洩憤

明日大舉出動破壞自由神像

【美聯社紐約二十日電】一些基佬團體對紐約市的同性戀禁令表示抗議，並計劃在明日大舉出動，破壞自由女神像。他們表示，這種行為是為了表達對政府歧視政策的憤怒，並爭取同性戀者的合法權益。一些基佬團體對紐約市的同性戀禁令表示抗議，並計劃在明日大舉出動，破壞自由女神像。

英絕育婦女懷孕 獲醫院賠四萬鎊

【美聯社倫敦二十日電】一名英國婦女因接受絕育手術後懷孕，向法院起訴醫院，要求賠償四萬鎊。法院最終裁定醫院在手術過程中存在疏忽，應予賠償。一名英國婦女因接受絕育手術後懷孕，向法院起訴醫院，要求賠償四萬鎊。法院最終裁定醫院在手術過程中存在疏忽，應予賠償。

大鬼小人直簡利伶明聰止何 卡欺提偷童女美 元萬二母父祖盜

【美聯社紐約二十日電】一名美國女子因被其父母盜取二萬美元，向法院起訴。警方表示，這名女子在年幼時就被父母利用進行詐騙活動，她現在希望通過法律途徑追回被盜的款項。一名美國女子因被其父母盜取二萬美元，向法院起訴。警方表示，這名女子在年幼時就被父母利用進行詐騙活動，她現在希望通過法律途徑追回被盜的款項。

身殘心不殘萬里渡關山 江西一獨腿青年 騎單車周遊中國

【美聯社南昌二十日電】一名來自江西的獨腿青年，憑著堅韌的意志，騎著單車周遊中國。他已經完成了長途旅行，並計劃繼續他的旅程。他的故事在當地引起了廣泛的關注，並激發了人們對殘疾人士潛力的思考。一名來自江西的獨腿青年，憑著堅韌的意志，騎著單車周遊中國。他已經完成了長途旅行，並計劃繼續他的旅程。

海景秀麗 如詩如畫 清水灣銀線灣道銀樹路 (鄰近邵氏片場)

彩濤別墅

Rainbow Villas

豪華示範單位 歡迎參觀 售出已逾七成

彩濤別墅位於銀線灣最高尚住宅區，二十幢花園別墅依山面海而建，視線互不相阻，海景盡覽。各單位計有三睡房、三套房、酒店套房式主人房、獨立花園及可停泊兩汽車之車房。由於採用高低級分層設計，客廳特高，氣派豪華，苑內遍植時花綠草，另設有兒童樂園及豪華泳池，供住戶專用。

彩濤別墅四通八達，往返市區，快捷方便，超級市場餐館亦近在咫尺。彩濤別墅工料上乘，設備齊全，每幢別墅均有訪客對講機系統，且聘有專人負責管理及日夜保安事宜。

設計獨特，巨型泳池 首期二成，即買即住

信和置業集團

香港九龍尖沙咀梳士巴利道
尖沙咀中心十一樓至十二樓
電話：3-7218388 (30線)
地盤售處：3-7190809 (假日照常)

鑄鐵製 PRECISION GUILLotine SHEARING MACHINE 高級剪板機

剪量：8呎×1分
現貨 H. K. \$ 80,000.00
大量供應：九折 \$ 72,000.00
協興機器廠 九龍元州街269號
K-866051 K-862159

身殘心不殘萬里渡關山 江西一獨腿青年 騎單車周遊中國

【美聯社南昌二十日電】一名來自江西的獨腿青年，憑著堅韌的意志，騎著單車周遊中國。他已經完成了長途旅行，並計劃繼續他的旅程。他的故事在當地引起了廣泛的關注，並激發了人們對殘疾人士潛力的思考。一名來自江西的獨腿青年，憑著堅韌的意志，騎著單車周遊中國。他已經完成了長途旅行，並計劃繼續他的旅程。

刑行停暫因死美 院醫入發病腦心 斯丹利·馬丁

【美聯社紐約二十日電】一名美國男子因心臟病發，在醫院接受治療期間，被法院裁定暫停執行死刑。他的律師表示，他的客戶目前情況穩定，並希望能夠繼續治療。一名美國男子因心臟病發，在醫院接受治療期間，被法院裁定暫停執行死刑。他的律師表示，他的客戶目前情況穩定，並希望能夠繼續治療。

誠聘海外毛衫廠 生產部經理

本廠因業務擴展，誠聘海外毛衫廠生產部經理一名。該職位負責管理海外生產業務，並與客戶保持聯繫。有意者請將履歷及作品寄至：香港九龍元州街269號協興機器廠。

本港新聞

紅磡灣填海·配合拓展計劃

中港鐵路貨運 未來增長急劇

中國鐵路雙軌八八年香港可直達北京 鐵路支線連接葵涌碼頭目前無此必要

【本報訊】據日京電，中國鐵路總局昨日發表報告，指出九十年代中港鐵路貨運量將急劇增長，預計至一九九五年，中港鐵路貨運量將達每年一千二百萬噸，比一九八五年增長一倍。報告指出，中港鐵路貨運量增長，主要是由於中國內地經濟發展，對能源、礦產、機械、電子產品等需求大增，而香港作為中國內地的貿易樞紐，其貨運量亦隨之增加。報告又指出，中國鐵路總局計劃在八十年代末至九十年代初，將京滬鐵路雙軌化，並興建京九鐵路，使香港可直達北京。至於中港鐵路支線連接葵涌碼頭，目前尚無必要，因為現有支線已可應付目前的貨運需求。

三合會報告書眼光狹窄 妄顧保障公民權利

必須全面重新研究 社區組織協會提出三項意見

【本報訊】社區組織協會昨日發表一份報告書，指出三合會組織在處理中港鐵路貨運問題時，眼光狹窄，只顧保障其利益，而忽視了公民的權利。報告書提出三項意見，要求政府必須全面重新研究該問題。第一，報告書指出，三合會組織在處理該問題時，只顧保障其利益，而忽視了公民的權利。第二，報告書指出，三合會組織在處理該問題時，缺乏透明度，沒有與公眾進行溝通。第三，報告書指出，三合會組織在處理該問題時，缺乏專業性，沒有諮詢專業人士的意見。報告書又指出，政府必須全面重新研究該問題，並採取措施保障公民的權利。

雙重徵稅 中港兩地經商 現正尋求解決辦法

【本報訊】中港兩地經商，目前正尋求解決雙重徵稅問題。據悉，由於中港兩地稅制不同，同一項商品在進口和出口時，可能會被徵收兩次稅，這給經商帶來了沉重的負擔。經商們表示，他們正在尋求政府採取措施，解決這個問題，以減輕負擔，促進貿易。

食物委員會駁回上訴 兩間食店停業兩天

【本報訊】食物委員會昨日駁回兩間食店的上訴，這兩間食店將停業兩天。據悉，這兩間食店因違反食物安全條例，被食物委員會勒令停業。食店負責人表示，他們對委員會的決定感到不滿，並已提出上訴。委員會則表示，他們將繼續關注這兩間食店的情況，並確保公眾的食物安全。

安裝冷氣系統 兩個街市大廈 批出八百萬元合約

【本報訊】政府昨日批出八百萬元合約，為兩個街市大廈安裝冷氣系統。據悉，這兩個街市大廈分別是位於中環的「中環街市」和位於灣仔的「灣仔街市」。政府表示，安裝冷氣系統是為了改善街市大廈的環境，提高衛生水平，並為市民提供更舒適的購物環境。

醫療報告另有目的 政府企圖卸卸責任

十個醫療人員團體提反對意見

【本報訊】十個醫療人員團體昨日發表聯合聲明，反對政府企圖通過醫療報告卸卸責任。聲明指出，醫療報告的目的是為了提高醫療水平，而不是為了推卸責任。聲明又指出，政府應該採取措施，提高醫療水平，而不是通過報告來推卸責任。聲明最後表示，醫療人員將繼續為提高醫療水平而努力。

潘志輝任新常務委員 港龍如獲開辦倫敦航線

【本報訊】港龍航空昨日宣佈，潘志輝將出任新常務委員。潘志輝在航空業擁有豐富的經驗，曾擔任多個航空公司的職務。港龍航空表示，潘志輝的加入將有助於公司擴大業務，並開辦倫敦航線。港龍航空又表示，他們將繼續為乘客提供優質的服務。

引起票價競爭 國泰金獅同時有此顧慮

【本報訊】國泰航空昨日表示，他們對港龍航空開辦倫敦航線感到擔憂，因為這可能會引起票價競爭。國泰航空表示，他們將採取措施，保持競爭力，並確保乘客的權益。國泰航空又表示，他們將繼續為乘客提供優質的服務。

澳門保存葡國傳統 中葡談判可望解決

【本報訊】中葡談判可望解決澳門保存葡國傳統問題。據悉，中葡雙方在談判中取得了一些進展，雙方都同意在談判中尊重對方的利益。中葡雙方表示，他們將繼續努力，解決澳門保存葡國傳統問題。

賣地分賬數字龐大 小評

【本報訊】賣地分賬數字龐大，引起社會關注。據悉，政府賣地的分賬數字非常龐大，這引起了社會的廣泛關注。社會人士認為，政府應該加強監管，確保分賬數字的準確性，並防止貪污行為的發生。

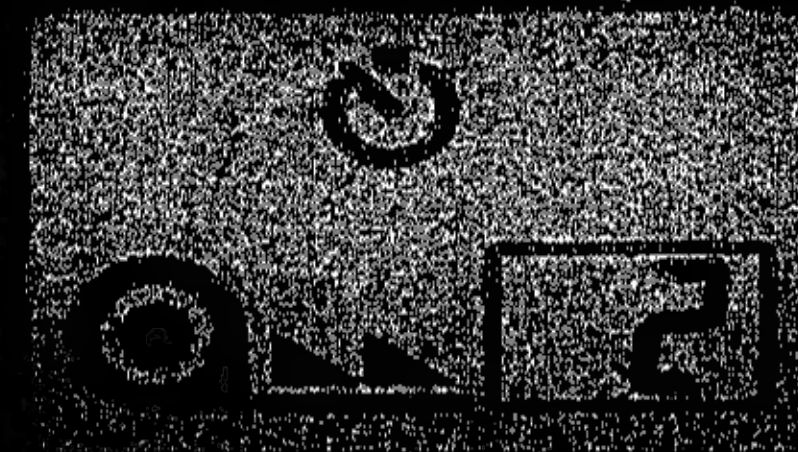
善用諸商業長才

【本報訊】政府呼籲商業界善用其長才，為社會做出貢獻。政府表示，商業界在促進經濟發展和創造就業方面發揮著重要的作用，政府將採取措施，支持商業界發展，並鼓勵商業界為社會做出貢獻。

世界最薄的機身 獨具模式選擇功能



「自動拍攝」模式 對焦快捷準確，效果完美無瑕。



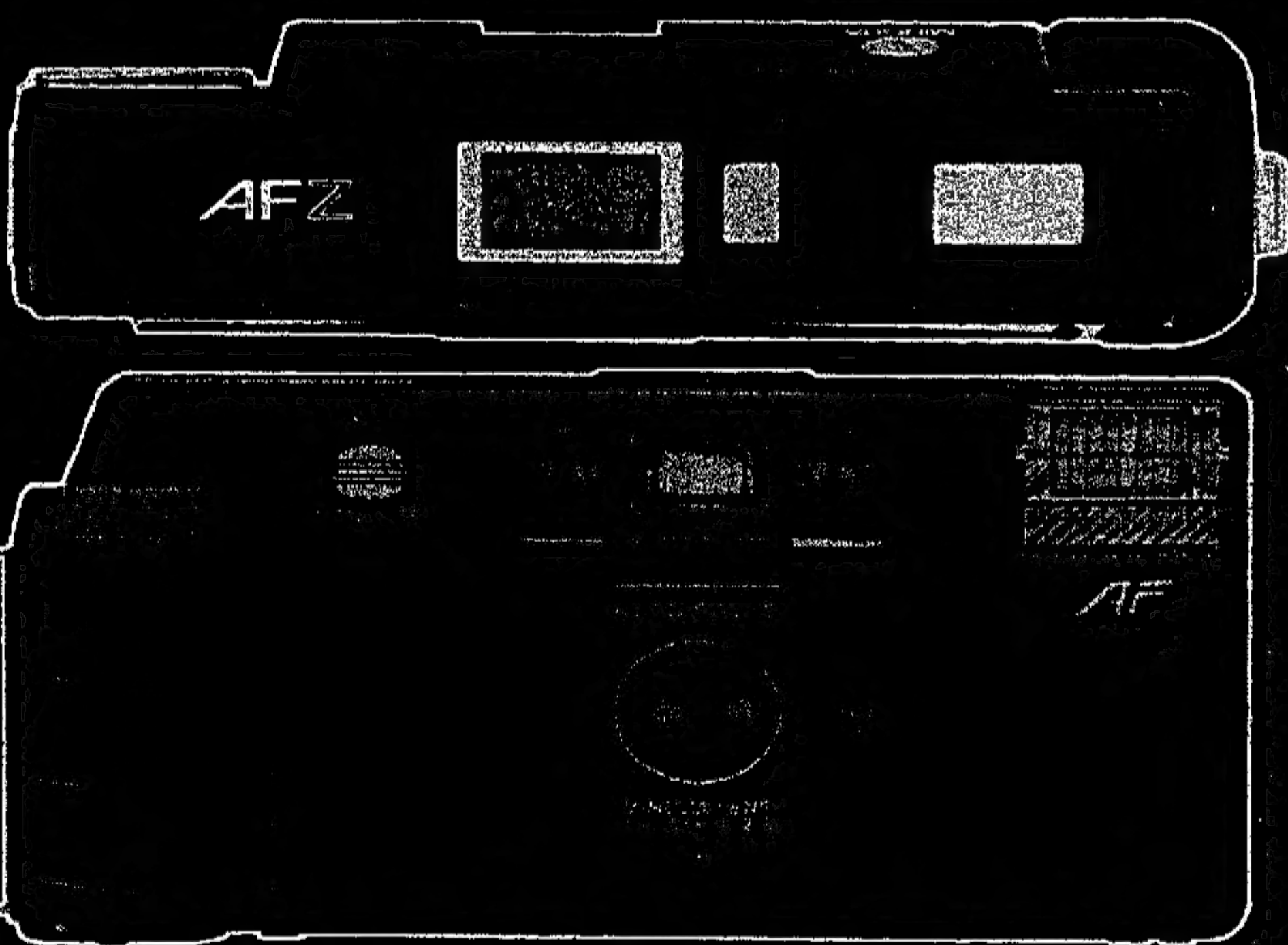
「自動時間型」模式 提供10秒時間延遲，方便自拍。



「閃燈補光」模式 在背光環境下能自動為主體補足光線。



「連環快拍」模式 捕捉瞬間鏡頭更有把握。



MINOLTA AF-Z 全自動對焦相機

使用更簡易 效能更超卓

萬能達 AF-Z 全自動對焦相機，纖巧扁平的機身，不但世界最薄，更無凸出的按鈕，攜帶倍方便；獨特設計的輕便式四種功能模式選擇，祇須輕按一個按鈕，即可選擇「普通拍攝」、「自動時間型」、「閃燈補光」及「連環快拍」功能，並備有特大 LCD 資料顯示屏，提示使用狀況，配合萬能達精密無比的設備，使用更簡易，攝影效能更超卓。

- 動態紅外線全自動對焦 ● 自動對焦鎖附自動曝光鎖功能 ● 偏重主體測光全自動曝光系統 ● 獨有連環快拍 ● 自動開啓式閃光燈 ● 快速式自動閃燈補光 ● 使用鋰電池回電祇須 1.2 秒 ● 可使用鹼性電池 ● 自動 DX 菲林速度調校 ● 雙重保險自動上片裝置 ● 自動捲片 ● 自動回捲/停機 ● 推拉式鏡頭蓋兼具電源開關 ● 凸出橡膠把手方便單手操控

備有精美說明書，歡迎來函索取。



萬能達香港有限公司：香港鰂魚涌英皇道 1065 號東連中心二樓 208 室 電話：5-658181
九龍陳列室：九龍尖沙咀柯士甸道 152 號好兆年行地下 電話：3-670302

本港新聞

鑽石山石屋騎樓大雨中倒塌 危樓近百人疏散

險危有存出驗前日史歷年卅有已屋石 樓危列之將已局務工人傷無幸樓

【本報訊】由於受一股強烈低壓槽影響，昨日下午四時至五時，本港出現大雨，鑽石山石屋區一間石屋，因年久失修，在雨勢猛烈時，突然發生倒塌，幸無人受傷，但附近居民被緊急疏散。

據目擊者稱，倒塌的石屋位於鑽石山石屋區的一條小巷內，該屋為三層高，其中二樓及三樓為石屋，一樓則為磚屋。倒塌時，石屋的頂部及二樓部分結構瞬間崩潰，碎石及瓦片散落一地。

消防局接報後，立即派員到場處理，並疏散了附近約一百名居民。目前，該處已被封鎖，警方正調查倒塌原因。

死囚上訴發還重審 依然罪成判處極刑

被告之母聞判當庭暈倒送醫院

【本報訊】一名死囚在法庭上訴，結果依然被判處極刑。被告之母在法庭上因情緒激動而暈倒，隨即被送往醫院救治。

該名死囚名為張某，現年三十五歲，被控以謀殺罪名。在審判過程中，張某一直否認罪名，並表示自己是無辜的。他的辯護律師在法庭上表示，張某在案發時正處於精神失常狀態，因此不應被判處極刑。

然而，法官在經過審理後，認為張某的辯護理由並不充分，且其行為嚴重違反法律，因此裁定上訴無效，維持原判處決。

沙田第一城煤氣爆炸三死四傷

氣體燃料顧問庭上指出 煤氣喉螺絲箍會扭鬆

【本報訊】沙田第一城煤氣爆炸案，昨日在沙田裁判署開庭。氣體燃料顧問在庭上指出，煤氣喉螺絲箍會扭鬆，是導致爆炸的主要原因。

該宗爆炸案發生於去年十二月，當時沙田第一城的一間煤氣公司，因煤氣喉螺絲箍扭鬆，導致煤氣洩漏，最終引發爆炸。事故造成三人死亡，四人受傷，並造成嚴重的財產損失。

在庭上，氣體燃料顧問表示，煤氣喉螺絲箍在長期使用後，會因為震動而鬆動，如果沒有及時檢查和維修，就容易發生洩漏。他建議煤氣公司應加強對煤氣喉螺絲箍的檢查，以確保安全。

年近古稀兩老 為紅顏操刀拚命

兩老一傷一自盡

【本報訊】兩名年近古稀的老人，因感情糾紛，其中一人持刀傷及另一人，隨後自盡。

據悉，這兩名老人均年近七十，為一男一女。他們因生活瑣事發生爭執，最終演變成暴力衝突。男子持刀將女子傷及要害，隨後在現場自盡。

警方接報後趕到現場，將兩人送往醫院救治。目前，男子已無生命跡象，女子傷勢嚴重，仍在搶救中。

變態色魔被判終身監禁

法官斥各被告禽獸不如 殘忍無人性

【本報訊】一名變態色魔被判終身監禁。法官在判詞中斥責被告禽獸不如，殘忍無人性。

該名被告名為李某，現年三十歲，被控以多宗性侵犯罪名。在審判過程中，李某辯稱自己是受害者，並表示對自己的行为感到後悔。

然而，法官在判詞中指出，李某的行為極其殘忍，嚴重侵犯了受害人的尊嚴和身體安全。他認為，李某必須受到法律的嚴懲，以儆效尤。因此，他裁定對李某判處終身監禁。

四淫賊囚十七至廿二年

夫前淫人妻兄前姦其妹先後強姦八女子

【本報訊】四名淫賊被判處監禁十七至廿二年。其中一名被告，先後強姦八名女子。

這四名被告均被控以多宗強姦罪名。在審判過程中，他們均辯稱自己是初犯，並表示對自己的行为感到後悔。然而，法官在判詞中指出，他們的行為極其惡劣，必須受到法律的嚴懲。

法官分別對四名被告判處了不同的監禁期限，分別為十七年、十八年、十九年和廿二年。

柏寧酒店客住百數 火失場商

散疏晨清客住百數 仙大脚赤變客旅少不火走狼

【本報訊】柏寧酒店發生火警，造成多人受傷。警方呼籲旅客在火警發生時應保持冷靜，並按指示疏散。

火警發生於昨晚凌晨，當時柏寧酒店的一間客房發生火警。由於火勢猛烈，火勢迅速蔓延，導致多名旅客受傷。目前，傷者正在醫院接受治療。

警方提醒旅客，在酒店住宿時應注意防火安全，並熟悉酒店的疏散路線。在火警發生時，應保持冷靜，並按指示疏散。

市政總署繼續調查 雪糕糕點集體中毒案

雪糕糕點集體中毒案 市政總署繼續調查

【本報訊】雪糕糕點集體中毒案，市政總署正繼續調查。警方呼籲市民提供線索，協助調查。

該宗中毒案發生於上週，當時多名市民在食用雪糕糕點後出現中毒症狀。市政總署接報後，立即展開調查，並對相關雪糕糕點進行了封存。

目前，調查仍在進行中。警方呼籲市民提供線索，協助調查中毒原因。

代表賀冠力大律師指出 馬會控罪並無貪污成份

騎師要求頒發禁制令案押候裁決

【本報訊】代表賀冠力大律師指出，馬會控罪並無貪污成份。騎師要求頒發禁制令案押候裁決。

該宗案件涉及一名騎師被馬會控以貪污罪名。賀冠力大律師在庭上表示，馬會的控罪缺乏證據支持，且並無貪污成份。他認為，馬會應撤銷控罪。

目前，案件仍在審理中。

屋宇地政署 甲/乙種公函投標

凡持有換地權益之註冊業權人，可申請此項土地以代補現金補償。

【本報訊】屋宇地政署現正接受甲/乙種公函投標。凡持有換地權益之註冊業權人，可申請此項土地以代補現金補償。

屋宇地政署表示，甲/乙種公函投標是一種新的土地補償方式，旨在為持有換地權益的業權人提供一個公平、合理的補償途徑。業權人可以申請將土地作為補償，而不是現金。

目前，屋宇地政署正接受相關申請，並將於近期內公佈投標結果。

展開工業安全宣傳 避免暑期工受傷

避免暑期工受傷 展開工業安全宣傳

【本報訊】勞工處正展開工業安全宣傳，以提醒僱主及僱員在暑期工作時注意安全，避免受傷。

勞工處表示，暑期是工業意外的高發期，由於學生在暑假期間參與各種工業活動，容易發生意外。因此，勞工處決定展開工業安全宣傳，提高僱主及僱員的安全意識。

宣傳活動包括發放安全宣傳單、舉辦安全講座等。勞工處呼籲僱主應加強對僱員的安全培訓，並確保工作環境的安全。

巴士總站上空頻頻發生高空擲物 麗閣邨又有人中招

司機被空樽擊傷頭 麗閣邨又有人中招

【本報訊】巴士總站上空頻頻發生高空擲物，一名司機被空樽擊傷頭部。麗閣邨又有人中招。

該宗事件發生於上週，當時一名巴士司機在行駛過程中，被一名路人擲出的空樽擊中頭部。司機隨即被送往醫院救治。

警方接報後，立即展開調查，並對麗閣邨進行了搜查。目前，警方尚未抓獲嫌疑人。

線路公司據報藏彈 警方搜查一無所獲

代表賀冠力大律師指出 馬會控罪並無貪污成份

【本報訊】線路公司據報藏彈，警方搜查一無所獲。代表賀冠力大律師指出，馬會控罪並無貪污成份。

據悉，線路公司被指在辦公室內藏有槍支。警方在接到報案後，立即對該公司進行了搜查，但並未發現任何槍支。

目前，警方仍在調查中。

馬會控罪並無貪污成份 騎師要求頒發禁制令案押候裁決

代表賀冠力大律師指出 馬會控罪並無貪污成份

【本報訊】馬會控罪並無貪污成份，騎師要求頒發禁制令案押候裁決。代表賀冠力大律師指出，馬會控罪並無貪污成份。

該宗案件涉及一名騎師被馬會控以貪污罪名。賀冠力大律師在庭上表示，馬會的控罪缺乏證據支持，且並無貪污成份。他認為，馬會應撤銷控罪。

目前，案件仍在審理中。

代表賀冠力大律師指出 馬會控罪並無貪污成份

騎師要求頒發禁制令案押候裁決

【本報訊】代表賀冠力大律師指出，馬會控罪並無貪污成份。騎師要求頒發禁制令案押候裁決。

該宗案件涉及一名騎師被馬會控以貪污罪名。賀冠力大律師在庭上表示，馬會的控罪缺乏證據支持，且並無貪污成份。他認為，馬會應撤銷控罪。

目前，案件仍在審理中。

代表賀冠力大律師指出 馬會控罪並無貪污成份

騎師要求頒發禁制令案押候裁決

【本報訊】代表賀冠力大律師指出，馬會控罪並無貪污成份。騎師要求頒發禁制令案押候裁決。

該宗案件涉及一名騎師被馬會控以貪污罪名。賀冠力大律師在庭上表示，馬會的控罪缺乏證據支持，且並無貪污成份。他認為，馬會應撤銷控罪。

目前，案件仍在審理中。

代表賀冠力大律師指出 馬會控罪並無貪污成份

騎師要求頒發禁制令案押候裁決

【本報訊】代表賀冠力大律師指出，馬會控罪並無貪污成份。騎師要求頒發禁制令案押候裁決。

該宗案件涉及一名騎師被馬會控以貪污罪名。賀冠力大律師在庭上表示，馬會的控罪缺乏證據支持，且並無貪污成份。他認為，馬會應撤銷控罪。

目前，案件仍在審理中。

代表賀冠力大律師指出 馬會控罪並無貪污成份

騎師要求頒發禁制令案押候裁決

【本報訊】代表賀冠力大律師指出，馬會控罪並無貪污成份。騎師要求頒發禁制令案押候裁決。

該宗案件涉及一名騎師被馬會控以貪污罪名。賀冠力大律師在庭上表示，馬會的控罪缺乏證據支持，且並無貪污成份。他認為，馬會應撤銷控罪。

目前，案件仍在審理中。

代表賀冠力大律師指出 馬會控罪並無貪污成份

騎師要求頒發禁制令案押候裁決

【本報訊】代表賀冠力大律師指出，馬會控罪並無貪污成份。騎師要求頒發禁制令案押候裁決。

該宗案件涉及一名騎師被馬會控以貪污罪名。賀冠力大律師在庭上表示，馬會的控罪缺乏證據支持，且並無貪污成份。他認為，馬會應撤銷控罪。

目前，案件仍在審理中。



M-CD 40F 的式音響組合，體積之小，可攜帶至任何地方。市面上大多數CD播放機，均採用手提式，但M-CD 40F的式音響組合，則採用手提式，可攜帶至任何地方。

兩波收音機，全自動反向卡式播唱，五段音頻均衡器，CD播放機，顯示屏等，功能齊全。

CP-10隨身聽，可隨時隨地滿足音樂之慾。要隨時隨地享受一頓音樂大餐，CP-10就可以令您心滿意足。具備一按即放、預選、16段音頻均衡器、LCD顯示屏、音響齊全。

配帶可充電式電池。

遠誠三洋電器有限公司

香港中環德輔道中71號永安大廈12樓 電話：2-2511(7線)

請到各大電器行及三洋電器有限公司查詢

總經銷中心地址：九龍觀塘道36號二樓 電話：3-440151, 3-450206 九龍深水埗長沙灣道122號地下 電話：3-776301

屋宇地政署 甲/乙種公函投標

凡持有換地權益之註冊業權人，可申請此項土地以代補現金補償。

下列地段之申請人可選擇以「期約」投標或「價值化」乙種公函投標。前者將享有優先權，而後者須按照一九八六年三月十四日政府憲報刊登之價值表計算。

地段號碼	位置	面積(約)	用途
屯門地段第三〇〇號	新界屯門第37B區	6849 平方米	最低三層包括地庫作非工業(貨倉及住宅除外)用途。餘下各層作私人住宅用途。
元朗市地段第四三六號	新界元朗市區又新街	412.2 平方米	非工業(貨倉除外)用途。
元朗市地段第四三七號	新界元朗市區又新街	710.2 平方米	非工業(貨倉除外)用途。
元朗市地段第四三八號	新界元朗市區又新街	760 平方米	非工業(貨倉除外)用途。
沙田市地段第五二九三號	新界沙田第51A區	5598 平方米	私人住宅用途。
第五十一約地段第五三一七號	新界粉嶺第13A區	22810 平方米	最低層作非工業(貨倉除外)用途。餘下各層作私人住宅用途。

截止申請日期：一九八六年七月二十五日正午十二時

其他詳情及申請表格可向香港花園道美利大廈六樓屋宇地政署、九龍上海街250號油蔴地停車場大廈九樓九龍地政處及離島、西貢、沙田、大埔、北區、荃灣、屯門及元朗各地政處查詢及索取。

展開工業安全宣傳 避免暑期工受傷

勞工處正展開工業安全宣傳，以提醒僱主及僱員在暑期工作時注意安全，避免受傷。

勞工處表示，暑期是工業意外的高發期，由於學生在暑假期間參與各種工業活動，容易發生意外。因此，勞工處決定展開工業安全宣傳，提高僱主及僱員的安全意識。

宣傳活動包括發放安全宣傳單、舉辦安全講座等。勞工處呼籲僱主應加強對僱員的安全培訓，並確保工作環境的安全。

避免暑期工受傷

勞工處正展開工業安全宣傳，以提醒僱主及僱員在暑期工作時注意安全，避免受傷。

勞工處表示，暑期是工業意外的高發期，由於學生在暑假期間參與各種工業活動，容易發生意外。因此，勞工處決定展開工業安全宣傳，提高僱主及僱員的安全意識。

宣傳活動包括發放安全宣傳單、舉辦安全講座等。勞工處呼籲僱主應加強對僱員的安全培訓，並確保工作環境的安全。

本港新聞

前明未因原外意廠電核蘇
建興停暫應灣亞大
廠電核

量質件原證保絕拒商應供國法
準標全安究研新重國中盼點匯
電核購結凍佈宣電中府港求要

【本報訊】蘇聯大亞灣核電廠，因意外原因，目前尚未能正式投產。該廠在興建過程中，曾發生過幾次意外，導致核燃料棒受損。蘇聯方面表示，該廠的安全設施，目前尚不足以保證其安全運行。因此，蘇聯政府決定，暫停了該廠的投產計劃。香港政府對此表示關注，並要求蘇聯方面，必須提供完整的質量保證文件，以確保該廠的安全運行。香港政府還表示，將密切關注該廠的發展情況，並將在適當的時候，與蘇聯方面進行溝通。

油麻地六街重建
決定分兩期進行

首期明年動工八九年建成三幢樓宇
第二期八九年展開可望九一年完成

【本報訊】油麻地六街重建工程，已決定分兩期進行。首期工程將於明年動工，預計在八九年建成三幢樓宇。第二期工程將於八九年展開，預計在九一年完成。該工程將為油麻地六街的居民，提供新的居住環境。重建後的六街，將擁有更寬敞的街道，更完善的設施，以及更舒適的居住環境。居民們對該工程表示歡迎，並希望工程能如期進行。

三等病床滿足需求
才考慮設二等病床

醫務署並無計劃急症室收費
九龍城區議會支持

【本報訊】醫務署表示，目前尚無計劃在急症室設立二等病床。醫務署認為，三等病床已能滿足目前的需求。至於急症室收費問題，醫務署表示，目前尚無計劃實施。九龍城區議會對此表示支持，並認為醫務署的決定是合理的。區議會還表示，將繼續關注急症室的發展情況，並將在適當的時候，與醫務署進行溝通。

九龍城區議會支持
增設權力對付黑幫

全體議員反對增加賭博合法化
要求以普及現代化語法為基礎

【本報訊】九龍城區議會全體議員，一致反對增加賭博合法化。議員們認為，賭博是一種非法活動，對社會有百弊而無一利。他們要求政府，應採取嚴厲措施，打擊黑幫活動。此外，議員們還要求政府，應以普及現代化語法為基礎，制定相關法律。他們認為，只有這樣，才能確保法律的權威性，並維護社會的公平正義。

票郵別特行發月
日港香會覽博念紀

售發局郵各起今封日首
售發局郵各起今封日首

【本報訊】香港郵政局，將於今日開始，發售紀念郵票。該套郵票共計四枚，分別以香港回歸祖國、香港回歸祖國、香港回歸祖國、香港回歸祖國為主題。郵政局表示，該套郵票的發售，旨在紀念香港回歸祖國這一歷史時刻。市民們可以前往各郵局，購買該套郵票。

聖類斯教育機構·華僑日報
聯合主辦
文娛課程

電台節目製作 報刊出版製作 廣告策劃製作

介紹節目製作過程，指導撰寫劇本及參加演出，並培訓實習生及參觀電台。

介紹報刊出版過程，印刷知識，編輯實務等。學員需參與編製校報及刊物，參觀報社等。

介紹認識一般廣告策劃，製作及如何配合公關工作以達宣傳效果。學員需參與廣告計劃，完成指定作業及參觀廣告公司。

導師：羅山、謝文 學費：240元(全期) 開課：5-7-86(上午) 地點：太古城

導師：李初陽 學費：240元(全期) 開課：4-7-86(晚上) 地點：美孚

導師：歐陽耀明 學費：240元(全期) 開課：3-7-86(晚上) 地點：美孚

大亞灣核電廠已動工

香港不購核電

核電廠仍興建

核電廠仍興建

核電廠仍興建

核電廠仍興建

核電廠仍興建

核電廠仍興建

核電廠仍興建

核電廠仍興建

核電廠仍興建

核電廠仍興建

核電廠仍興建

核電廠仍興建

核電廠仍興建

核電廠仍興建

核電廠仍興建

核電廠仍興建

核電廠仍興建

核電廠仍興建

核電廠仍興建

大亞灣核電廠安全問題

正確處理一些意見

設立核電站安全關注委員會建議

香港核電廠安全關注委員會建議

香港核電廠安全關注委員會建議

香港核電廠安全關注委員會建議

香港核電廠安全關注委員會建議

香港核電廠安全關注委員會建議

香港核電廠安全關注委員會建議

香港核電廠安全關注委員會建議

香港核電廠安全關注委員會建議

香港核電廠安全關注委員會建議

香港核電廠安全關注委員會建議

香港核電廠安全關注委員會建議

香港核電廠安全關注委員會建議

香港核電廠安全關注委員會建議

香港核電廠安全關注委員會建議

香港核電廠安全關注委員會建議

香港核電廠安全關注委員會建議

香港核電廠安全關注委員會建議

香港核電廠安全關注委員會建議

核電廠仍興建

核電廠仍興建

核電廠仍興建

核電廠仍興建

核電廠仍興建

核電廠仍興建

核電廠仍興建

核電廠仍興建

核電廠仍興建

核電廠仍興建

核電廠仍興建

核電廠仍興建

核電廠仍興建

核電廠仍興建

核電廠仍興建

核電廠仍興建

核電廠仍興建

核電廠仍興建

核電廠仍興建

核電廠仍興建

核電廠仍興建

本港新聞

報紙課程「中國法律」之十九

賈維斯美國律師事務所顧問 王友金

中國法律課程，自開辦以來，深受各界人士歡迎。本期課程之十九，為「中國公司法」。公司法為現代商業社會之基礎，其重要性不言而喻。本期課程將由賈維斯美國律師事務所之顧問王友金先生主講。王先生為美國律師，對中國法律有深入之研究。本期課程將介紹中國公司法之基本原則、公司之種類、公司之組織、公司之運作、公司之合併與分立、公司之清算等。課程內容豐富，為各界人士了解中國公司法之絕佳機會。

公司法為現代商業社會之基礎，其重要性不言而喻。本期課程將由賈維斯美國律師事務所之顧問王友金先生主講。王先生為美國律師，對中國法律有深入之研究。本期課程將介紹中國公司法之基本原則、公司之種類、公司之組織、公司之運作、公司之合併與分立、公司之清算等。課程內容豐富，為各界人士了解中國公司法之絕佳機會。

五年庸社行友 廿一回東海航泳

粵行友第五十四年廿一回東海航泳，定於本月廿一日（星期日）舉行。是次航泳，由香港中華總商會主辦，旨在推廣航海運動，增進友誼。航泳路線由香港出發，經東海，最後抵達澳門。參加者需具備一定之航海經驗，並持有相關之執照。航泳期間，將有專業人士陪同，並提供必要之支援。歡迎有興趣人士踴躍參加。

工業生產概要統計 八四年生產總值千八百八十八億元

（本報訊）政府統計處昨日發表一九八四年生產總值之初步統計數字。一九八四年生產總值為一千八百八十八億元，較一九八三年增長百分之八點二。其中，製造業生產總值為一千一百八十八億元，較一九八三年增長百分之九點一。服務業生產總值為六百億元，較一九八三年增長百分之七點一。統計處指出，一九八四年生產總值之增長，主要是由於製造業及服務業之增長。製造業之增長，主要是由於電子產品、機械及金屬製品之生產增加。服務業之增長，主要是由於金融、保險及地產服務之增長。

佛聯會不斷發展辦學 本年又增康山學校

（本報訊）佛聯會不斷發展辦學，本年又增康山學校。佛聯會為推廣佛教教育，促進社會和諧，特設多間學校。是次新增之康山學校，位於康山，佔地廣闊，設施齊全。該校將提供小學及中學教育，並設有佛教文化課程，以弘揚佛教文化。佛聯會表示，將繼續致力於辦學事業，為社會培養更多人才。

並推廣普通話課程 署理會長黃允昨詳述學務工作

（本報訊）署理會長黃允昨詳述學務工作，並推廣普通話課程。黃允表示，學務工作之重點在於提高教學質量，促進學生之全面發展。為推廣普通話課程，學務處將加強對普通話教學之指導，並舉辦相關之培訓課程。黃允強調，普通話為中國之通用語言，推廣普通話課程有助於學生之溝通與交流。學務處將繼續努力，為學生提供更好之教育機會。

梁壽安助理署理長主禮勸勉勉勵學

（本報訊）梁壽安助理署理長主禮勸勉勉勵學。梁壽安在致辭時表示，學務工作之成功與否，取決於全體師生之共同努力。他勉勵學生要勤奮好學，努力學習，為實現自己之理想而努力。梁壽安還勉勵老師要愛崗敬業，認真教學，為學生之成長貢獻力量。他相信，在全體師生之共同努力下，學務工作一定能取得更好之成績。

心中訓培灸針院國京北 生招現班灸針院國京北 生學澳港便方件候待優

（本報訊）北京國際針灸培訓中心，現招收學員。該中心為推廣針灸文化，促進針灸事業之發展，特設針灸培訓課程。課程內容包括針灸理論、針灸操作、針灸臨床應用等。中心聘請資深針灸專家授課，教學質量高，實踐機會多。中心還提供優待之住宿及餐飲服務，為學員之學習提供便利。歡迎對針灸有興趣人士踴躍報名。

香港最高法院破產案 一九八六年第六八八號

（本報訊）香港最高法院破產案，一九八六年第六八八號。該案涉及一宗破產申請，由債權人向法院提出。法院在審理過程中，對破產申請之事實及法律問題進行了詳細之調查。法院最終裁定，申請人符合破產之法律要件，准予破產。該案之審理過程，體現了法院在處理破產案件時之公正與效率。

香港地方法院離婚案 一九八六年第六三三號

（本報訊）香港地方法院離婚案，一九八六年第六三三號。該案涉及一宗離婚申請，由一方當事人向法院提出。法院在審理過程中，對雙方之婚姻狀況進行了調查。法院最終裁定，雙方之婚姻已破裂，准予離婚。該案之審理過程，體現了法院在處理離婚案件時之公正與效率。

香港最高法院公司清盤案 一九八六年第六八八號

（本報訊）香港最高法院公司清盤案，一九八六年第六八八號。該案涉及一宗公司清盤申請，由債權人向法院提出。法院在審理過程中，對公司之財務狀況進行了調查。法院最終裁定，該公司已符合清盤之法律要件，准予清盤。該案之審理過程，體現了法院在處理公司清盤案件時之公正與效率。

生意轉讓聲明

（本報訊）生意轉讓聲明。本人因故將名下之某項生意轉讓與他人，特此聲明。自轉讓之日起，該項生意之所有權及經營權均歸受讓人所有，與本人無涉。特此聲明。

股東解散啟事

（本報訊）股東解散啟事。本公司因故決定解散，特此啟事。請各股東於規定期限內，持憑證前往辦理相關手續。逾期不理者，後果自負。特此啟事。

潮州紅樓酒家有限公司 債權人會議通知

（本報訊）潮州紅樓酒家有限公司債權人會議通知。本公司因故決定召開債權人會議，特此通知。請各債權人於規定期限內，持憑證前往參加會議。特此通知。

香港最高法院公司清盤案 一九八六年第六八八號

（本報訊）香港最高法院公司清盤案，一九八六年第六八八號。該案涉及一宗公司清盤申請，由債權人向法院提出。法院在審理過程中，對公司之財務狀況進行了調查。法院最終裁定，該公司已符合清盤之法律要件，准予清盤。該案之審理過程，體現了法院在處理公司清盤案件時之公正與效率。

香港地方法院離婚案 一九八六年第六三三號

（本報訊）香港地方法院離婚案，一九八六年第六三三號。該案涉及一宗離婚申請，由一方當事人向法院提出。法院在審理過程中，對雙方之婚姻狀況進行了調查。法院最終裁定，雙方之婚姻已破裂，准予離婚。該案之審理過程，體現了法院在處理離婚案件時之公正與效率。

通告

（本報訊）通告。有關公司清盤案之相關事宜，特此通告。請各債權人注意。特此通告。

先慈廖母蔡太夫人於一九八六年六月廿九日上午七時廿分壽終正寢

（本報訊）先慈廖母蔡太夫人於一九八六年六月廿九日上午七時廿分壽終正寢。太夫人一生勤儉持家，教子有方，深受家人愛戴。太夫人之仙逝，是我家之重大損失。特此訃告。

機勿拍賣行拍賣 Skyworld Tours Limited 之寫字樓傢俱用具廣告

（本報訊）機勿拍賣行拍賣 Skyworld Tours Limited 之寫字樓傢俱用具廣告。本行現有 Skyworld Tours Limited 之寫字樓傢俱用具，包括沙發、桌椅、燈具等，將於近日內公開拍賣。有意參加拍賣者，請於辦公時間內，親臨本行查詢。特此廣告。

通告

（本報訊）通告。有關公司清盤案之相關事宜，特此通告。請各債權人注意。特此通告。

通告

（本報訊）通告。有關公司清盤案之相關事宜，特此通告。請各債權人注意。特此通告。

通告

（本報訊）通告。有關公司清盤案之相關事宜，特此通告。請各債權人注意。特此通告。

已於通
惟在(A
(B)或
(C)用
(D)果
以文京或

星期一、星期二
星期三、星期四
星期五、星期六
星期日

上午九時至下午四時三十分
上午九時至下午十二時

任何人欲反對該項工程或借用，或開明反對者，必須向香港英國領事館提出，說明其本人補償及各項在英國領事館之情形，並須於一九六六年九月一日或該日對邊境邊運離料。

一九六六年六月十七日

運輸司 麥法

美國國慶日

專刊

獻詞

美國駐港總領事 李文



今天，美國人民慶祝其獨立一百週年紀念。美國人民在過去一百週年紀念中，已成為美國人民。美國人民在過去一百週年紀念中，已成為美國人民。美國人民在過去一百週年紀念中，已成為美國人民。



自由女神重修揭幕

美法總統主持儀式

千萬人湧到紐約市

激光烟花巡遊慶賀

這制度是「完全錯誤」

自由權之恩賜

美國選舉團制應保留嗎？

獨立宣言為政府及法基礎

美國選舉團制應保留嗎？

獨立宣言為政府及法基礎

美國選舉團制應保留嗎？

獨立宣言為政府及法基礎

美國選舉團制應保留嗎？

獨立宣言為政府及法基礎

美國選舉團制應保留嗎？

獨立宣言為政府及法基礎

美國選舉團制應保留嗎？

獨立宣言為政府及法基礎

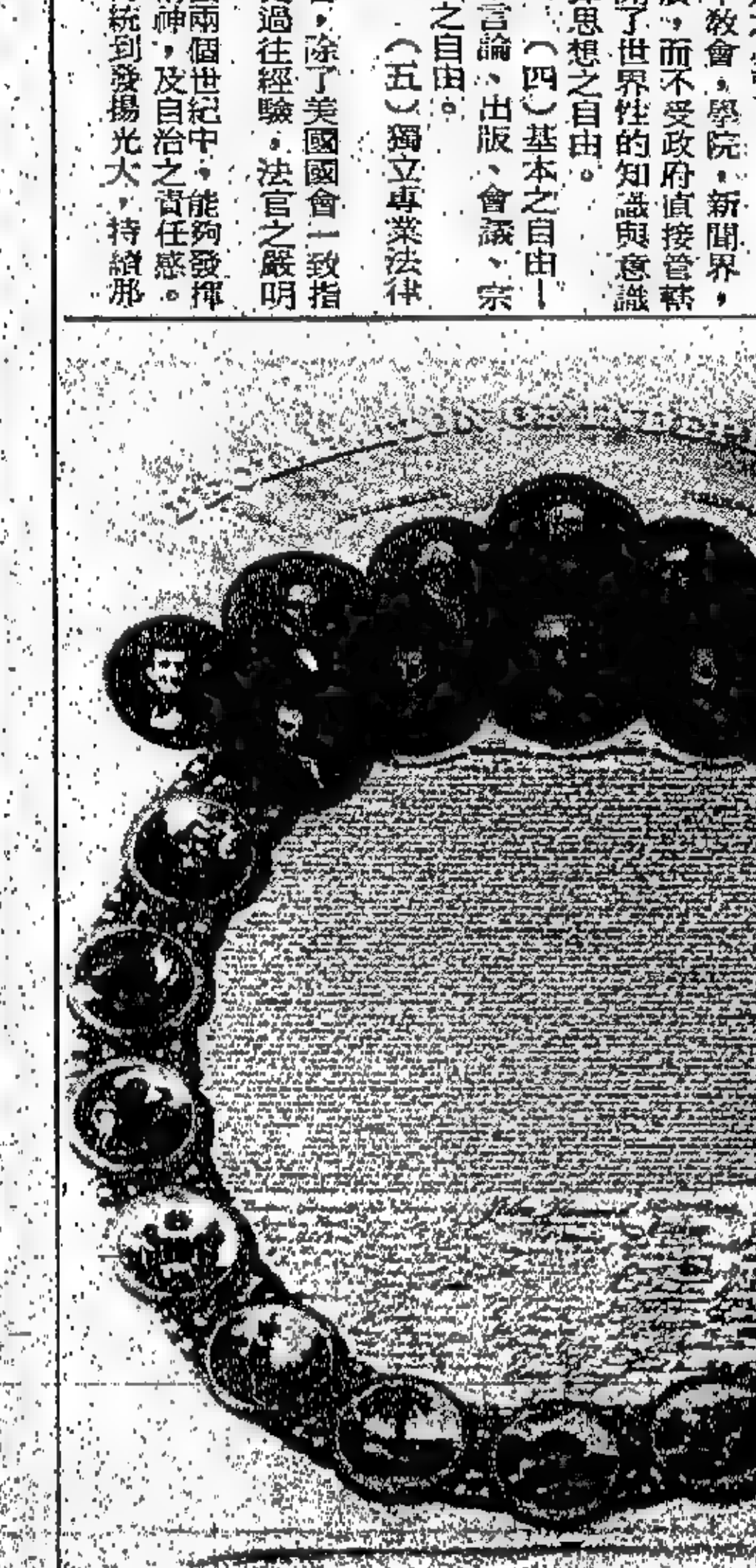
我們為甚麼需要人權法？

此篇民主政府中不可缺少的部分。人權法是保障個人自由與權利，防止政府濫用權力。人權法是保障個人自由與權利，防止政府濫用權力。人權法是保障個人自由與權利，防止政府濫用權力。

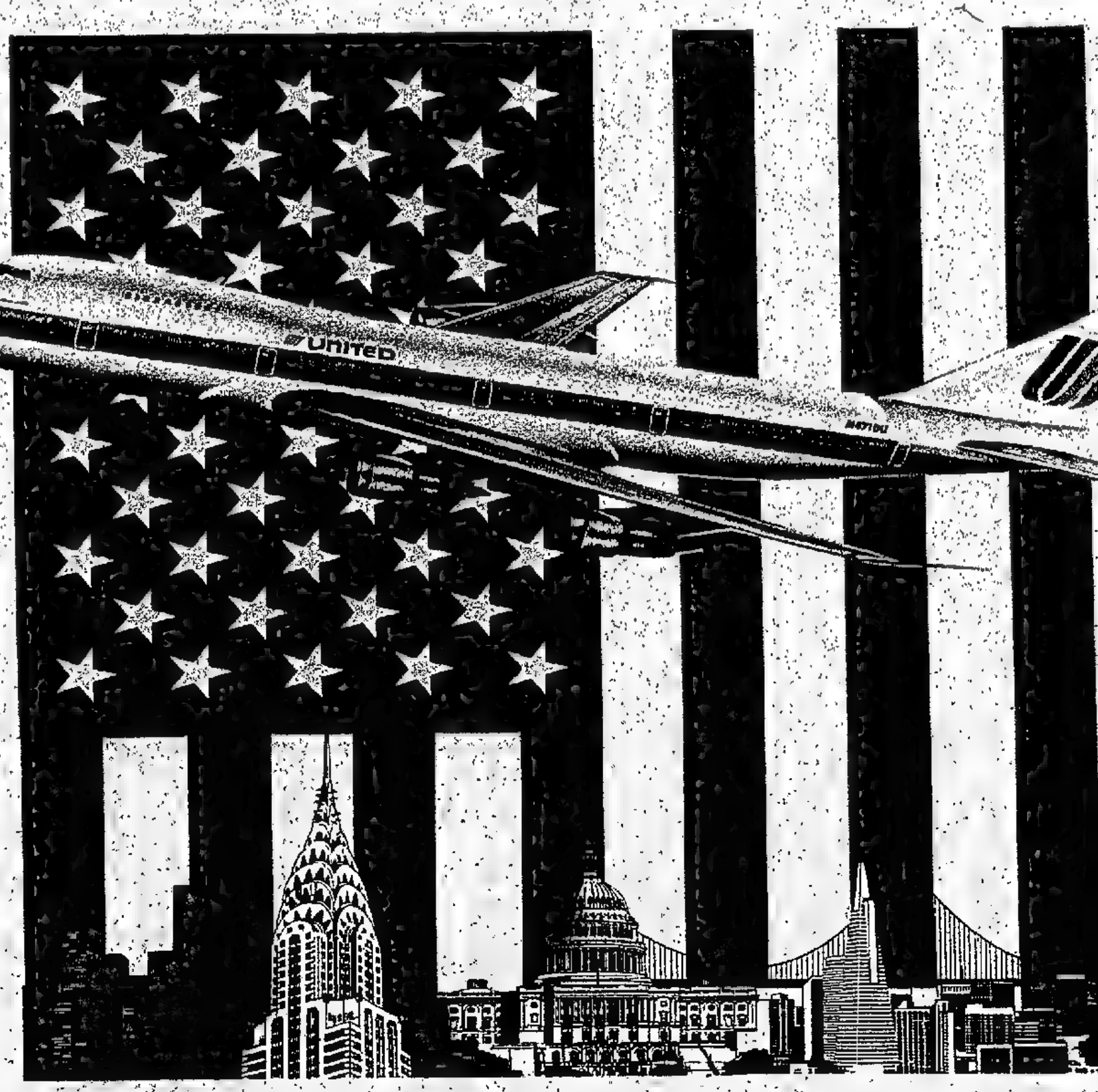
美國選舉團制應保留嗎？美國選舉團制是美國政治制度的重要部分，它確保了各州在聯邦政府中的平等地位。美國選舉團制是美國政治制度的重要部分，它確保了各州在聯邦政府中的平等地位。

獨立宣言為政府及法基礎。獨立宣言是美國建國的基石，它確立了人民的主權和政府的責任。獨立宣言是美國建國的基石，它確立了人民的主權和政府的責任。

自由權之恩賜。自由是美國人民最珍貴的權利，它是由憲法所保障的。自由是美國人民最珍貴的權利，它是由憲法所保障的。



聯合航空 載送你到美國更多地方



溫情洋溢的聯合航空比其他航空公司，每天為你提供更多直航班機，從香港到美國各大城市。作為美國最大的航空公司，我們備有班機聯繫美國50州，超過150個城市。搭乘聯合航空，沿途毋須轉換航空公司。

溫情洋溢的天空 UNITED AIRLINES 聯合航空

垂詢或訂位請電各大旅行社或聯合航空5-8104888。

自由神像百週年紀念幣

自由神像紀念幣乃為慶祝自由神像矗立於美國一百週年紀念，由美國鑄幣局經美國國會通過及列根總統批准而特別鑄造及發行，極具鑑賞及珍藏價值。

數量有限 欲購從速

精裝每套 HK\$280

普通裝每套 HK\$250

A. 面值壹元銀幣
重量：26.73克
直徑：38.10毫米
厚度：2.84毫米

B. 面值伍角銅幣
重量：11.34克
直徑：30.61毫米
厚度：2.18毫米

紀念幣套裝兩枚，分精裝及普通裝，均有藍色絨盒精製包裝，盒面印有美利堅合眾國印，內附證書及規格證明書。

請往下列地點觀賞及購買：
▲廣東銀行總行及各分行
▲銅鑼灣大九百貨公司
▲港九各錢幣店及本公司

香港區總代理：泰星錢幣有限公司

香港灣仔道16號廣中街中心38樓
電話：5-298313-6



新界版

拓展署環保處共研同
吐露港水質改善

沙田污水處理廠計劃進至第三級流出大程序

沙田污水處理廠計劃進至第三級流出大程序

【本報專訊】沙田污水處理廠第三期擴充工程，現正進行中。該廠第一期工程於一九七二年完工，第二期工程於一九八一年完工。第三期工程預計於一九九零年完工。

沙田污水處理廠第三期擴充工程，主要目的是提高廠的處理能力，以應付日益增加的污水量。第三期工程包括興建一座新的曝氣池、一座新的沉澱池及一座新的污泥濃縮池。此外，還將對現有的設備進行維修和更新。

沙田污水處理廠第三期擴充工程的總投資額為一億二千萬元。其中，政府撥款六千萬元，其餘由香港電燈有限公司（港燈）負擔。港燈是沙田污水處理廠的唯一用戶，也是該廠的主要出資者。

沙田污水處理廠第三期擴充工程進展順利。目前，新建築物的基礎已經打好，部分設備也已經運抵現場。預計在未來兩年內，第三期工程將全部完工。

沙田污水處理廠第三期擴充工程完工後，廠的日處理能力將從目前的五百萬加侖增加到一千萬加侖。這將使沙田污水處理廠成為香港最大的污水處理廠之一。

沙田污水處理廠第三期擴充工程的成功實施，將有助於改善沙田的水環境，並為香港的環保事業做出貢獻。

前身爲新界拓展署今年初改組
**拓展總署管轄全港
統籌六個分區計劃**

（港訊）新界拓展工程及一個區以上的地
區自今年四月十一日開工，則由總督負責統籌
改組及擴大為拓展總計劃，再交由有關地區
署後，當轄的拓展工程處理。
為六個區，分別是市
拓展總署為全港分
的拓展工程為然。

只有五位醫生

區議員促醫務署加強門診服務

【特訊】青衣區八區派出診所方並無統計，因未能反映該區需要，而未能反映該區需要，兩位衛生委員作伴，醫務署特別加強服務，特別加強服務，防疾策進，居民們很希望能夠將康政府診所增設後可服務，因有很多，病況不一，需要入症室，但醫生入症室，但診務，居民不必再往康新界區診所。

區議員促醫務署加強門診服務

【特訊】青衣區八區派出診所方並無統計，因未能反映該區需要，而未能反映該區需要，兩位衛生委員作伴，醫務署特別加強服務，特別加強服務，防疾策進，居民們很希望能夠將康政府診所增設後可服務，因有很多，病況不一，需要入症室，但醫生入症室，但診務，居民不必再往康新界區診所。

漁農處經試驗後特向農友介紹
新除草劑功效卓著

對農作物不起藥害

屯門至市區特快綫 居民要求從速批發

九巴路線計劃月底呈區會

青衣三屋邨興建中

[illegible]

理邊出
副主席

氏企業有限公司董事
陳歐陽姨(陳福平)
一期內三樓樓宇形成
空閒臨時停車場，附近
事，王敏智(中華造船
有限公司董事)，戴
興華(律師)，謝北
系系統連，設計大會
(顯達鄉村俱樂部經理
室或沙咀海濱公園形
理)，簡松平(律師)
王元文、王元文等
式。又傳：該項發展

31屆大埔青年會

新委員順利選出

（特訊）大埔青年 顧問：吳志強、梁子立
會現屆職員任期屆滿，
經休養於昨日舉行大會，
順利選出第二十二屆
常務委員及全體門主在
如下：

榮譽顧問會
負責的工作小組
政制發展問題提供
持籌：章葵嫻
漁農處農業主任何裕

本港新聞

李美琳講國語對答如流

就讀加州大學喜歡打

繼由雷振團長致答詞，讚揚香港人勤勞毅力的精神，帶着展的推動力，今後雙方互相加強合作，希望能夠獲得美滿的承蒙熱情款接，謹代表團員深致謝意。詞畢，雙方互贈紀念

業商小姐。美琳寓問也露露。每至十分可嘆的地方，不愧
美著。當地記者訪問時用流利國語回答。她說：「勞
商五五七，體重一五五，三國是卅四，廿六，卅六，
小姐。現在加拿大拿政數學三年後，又爲工程師
拔專，鋼琴，網球，疊球，畢業後擬從事於電腦科技發展
短，今午假，離港返美。」

圖：全美雜誌小姐李美琳。（本報攝）

務，穿粉探本
總社駐長口號
本希望

其才、馮家仁、蔡和平。秘

九龍西區扶輪社
八六年度董事就職
社長盧觀榮、候任社長陸慶濤
安。財務：黃漢宗。監察：謝子修。當然：鍾泰。

在任內，他創設了「**動物理療療統會**」，是

第一間兒童醫院，
設三四五區最佳社會
環境。
旋以恒長佩帶移交
恒長廣觀衆。
盧社長致詞稱：本
成立廿五週年，由賓

選出十二屆董事會
會長蕭明主席岑才生
廣象、許日初
凌新、梁灼
廖樹芬、何

<p>(特訊)銅鑼灣街福利會，會董會任期滿，六月十八日依會例開會。</p>	<p>公關：王良昌 副：林文祿、潘錦添、黃漢中。</p>
<p>選舉，召開代表大會，選舉會員代表，復由會董與代表大會選舉會長、副會長、會董，由會董推選。</p>	<p>婦女：蕭會鳳琴、李錦潔明、戴毓秀、孔美琪。</p>
<p>樂員吹聲生大。</p>	<p>東泰、水源發、大新銀行、亞洲公司、第十二屆後，先行辦公期就職。</p>

第五屆董事會成員合影

第五屆董事就職

（特訊）觀塘商業聯合會，六月五日選出八六、八七年第五屆會董，七月一日舉行董事就職禮。

第五屆董事會，創會會長：蔡德河、長楊傑西、副會長：王忠、王浩光、胡國祥、施少文、陳汝純、行會董：盧啟鴻、義務秘書：溫嘉、義務幹事：王隆達、董事：甄永昌、倪熾城、林輝、梁振祥、楊振全、水牛、饒金輝、任耀明、唐宏洲、孔慶全、楊國瑞、周振基、馬寶基、陳啟河、梁德昌、楊志威、余錦雄、曾大才、蔡宏慶、譚應輝。（根）

民主協會粵劇晚會

籌老人福利經費

設溫馨之家溫情之家

兩所宿舍不牟利服務

（香港）香港民主協會，假港大合堂音樂廳舉辦粵劇晚會，邀請「精英團」演出，由該會名譽會長兼中執行委員：朱永祥（新馬師會）主席大會揭曉。鄧氏致詞稱：香港民主協會，為協助政府推行福利老人服務工作，數月前在九龍旺角彌敦道五九號上樓，設立「溫馨之家」及「溫情之家」兩所老人宿舍，招待五十五歲以上老人入住，內部設備完

第五屆董事會成員合影

實至名歸

何容生先生榮膺太平紳士

恭賀

本公司董事長

大埔鄉事委員會主席

寶蓮企業有限公司

董事局同人致意

何容生先生榮膺太平紳士

彩色華僑

華僑日報 逢星期日刊出

本期要目

- 會華情與梁朝偉理智地分手
- 激光電視唱片機的自述
- 地球自轉速度天天不同
- 瑜珈美容操，減肥功效著
- 夏日時裝，淡素中見高雅
- 聽黃嫩綠最當行，今夏化妝的熱門色調
- 化粧前水敷臉龐，保持清爽止油汗
- 卡通主角玩具，今年暑假吃香
- 迷你書展，個人小天地
- 足跡遍天下，羅馬古跡多
- 北澳風光，廣域奇兵佈局最古美術作品
- 李生付記，畢勝盞足球賽
- 星期黨籍，三個男人

六月雖為例常淡季 出口表現暢旺

空運出口表現暢旺

【本報訊】六月雖為例常淡季，但出口表現暢旺，空運出口表現尤為突出。據統計，六月空運出口總額達十四萬公噸，比上月增加百分之三。其中，主要出口貨物為電子產品、機械、紡織品及食品等。出口表現暢旺，主要由於國際市場需求強勁，以及本港出口商積極開拓市場所致。

活潑投交市匯外港

大雖幅跌匯元澳 眾甚者納吸低趁

【本報訊】外匯市場昨日交投活躍，匯元兌港幣大幅下跌。據悉，匯元兌港幣由前日的九十四點五，跌至九十四點二。市場人士認為，匯元下跌，主要是由於市場上流通的匯元數量增加，以及港幣匯價相對穩定所致。此外，市場上還出現了一些吸納低匯元的投資者，這也導致了匯元匯價的進一步下跌。

澳洲元匯繼續大幅下滑

【本報訊】澳洲元匯昨日繼續大幅下滑，由前日的九十四點五，跌至九十四點二。市場人士認為，澳洲元匯下跌，主要是由於澳洲元兌港幣的匯價相對穩定，以及市場上流通的澳洲元數量增加所致。此外，市場上還出現了一些吸納低匯元的投資者，這也導致了澳洲元匯價的進一步下跌。

紐元亦受波及及急劇下挫

【本報訊】紐元亦受波及，昨日急劇下挫，由前日的九十四點五，跌至九十四點二。市場人士認為，紐元急劇下挫，主要是由於紐元兌港幣的匯價相對穩定，以及市場上流通的紐元數量增加所致。此外，市場上還出現了一些吸納低匯元的投資者，這也導致了紐元匯價的進一步下跌。

澳洲碼頭工人 全國罷工結束

【本報訊】澳洲碼頭工人全國罷工昨日結束。據悉，罷工期間，澳洲碼頭工人曾要求資方提高工資，並改善工作環境。但資方拒絕了工人的要求，並表示將採取法律行動。罷工期間，澳洲碼頭工人的工作受到嚴重影響，許多貨物無法正常運送。罷工結束後，澳洲碼頭工人的工作將恢復正常。

貨源湧入急水難消 本港糖市仍不振

【本報訊】本港糖市昨日仍不振，貨源湧入急水難消。據悉，本港糖市昨日成交量較低，且價格較低。市場人士認為，本港糖市不振，主要是由於貨源湧入急水難消，以及市場上流通的糖數量增加所致。此外，市場上還出現了一些吸納低匯元的投資者，這也導致了糖市匯價的進一步下跌。

金市牛皮靠穩 週四歐洲金銀市價格略高

【本報訊】金市牛皮靠穩，週四歐洲金銀市價格略高。據悉，金市昨日成交量較低，且價格較低。市場人士認為，金市牛皮靠穩，主要是由於市場上流通的金數量增加，以及市場上出現了一些吸納低匯元的投資者所致。此外，歐洲金銀市價格略高，主要是由於歐洲金銀市的需求強勁所致。

米白種各 米白種各 米白種各

【本報訊】米白種各，米白種各，米白種各。據悉，米白種各，米白種各，米白種各。市場人士認為，米白種各，米白種各，米白種各。市場上流通的米白種各，米白種各，米白種各。市場上出現了一些吸納低匯元的投資者，這也導致了米白種各匯價的進一步下跌。

期豆交投減 躍升全球第四位

【本報訊】期豆交投減，躍升全球第四位。據悉，期豆昨日成交量較低，且價格較低。市場人士認為，期豆交投減，主要是由於市場上流通的期豆數量增加，以及市場上出現了一些吸納低匯元的投資者所致。此外，期豆躍升全球第四位，主要是由於期豆的需求強勁所致。

台灣匯儲備激增 躍升全球第四位

【本報訊】台灣匯儲備激增，躍升全球第四位。據悉，台灣匯儲備昨日成交量較低，且價格較低。市場人士認為，台灣匯儲備激增，主要是由於台灣匯儲備的需求強勁所致。此外，台灣匯儲備躍升全球第四位，主要是由於台灣匯儲備的需求強勁所致。

牙刷牙膏銷八百萬枝 牙膏三百餘萬公升

【本報訊】牙刷牙膏銷八百萬枝，牙膏三百餘萬公升。據悉，牙刷牙膏銷八百萬枝，牙膏三百餘萬公升。市場人士認為，牙刷牙膏銷八百萬枝，牙膏三百餘萬公升，主要是由於牙刷牙膏的需求強勁所致。此外，牙膏三百餘萬公升，主要是由於牙膏的需求強勁所致。

國際金融股市行情

一九八六年七月三日 (當地時間)

項目	收市	漲跌
倫敦股市 (金融時報指數)	2,100.10	+15.80
紐約股市 (道瓊斯工業指數)	1,655.70	+15.70
香港股市 (恒生指數)	1,655.70	+15.70
東京股市 (日經指數)	1,655.70	+15.70
新加坡股市 (新加坡綜合指數)	1,655.70	+15.70

香港黃金及白銀市價

一九八六年七月三日

項目	收市	漲跌
黃金 (每兩)	3,186	+2.5
白銀 (每兩)	347.5	+2.5
金條 (每兩)	3,186	+2.5
白銀條 (每兩)	347.5	+2.5

本港外幣行情

(七月三日收市)

項目	收市	漲跌
美元	781.10	+0.10
港幣	781.10	+0.10
新加坡元	781.10	+0.10
日圓	781.10	+0.10

市匯外京東

二關一六跌美

項目	收市	漲跌
美元	781.10	+0.10
港幣	781.10	+0.10
新加坡元	781.10	+0.10
日圓	781.10	+0.10

本港外幣行情

(七月三日收市)

項目	收市	漲跌
美元	781.10	+0.10
港幣	781.10	+0.10
新加坡元	781.10	+0.10
日圓	781.10	+0.10

本港外幣行情

(七月三日收市)

項目	收市	漲跌
美元	781.10	+0.10
港幣	781.10	+0.10
新加坡元	781.10	+0.10
日圓	781.10	+0.10

港幣外幣存款利率表

一九八六年七月三日

項目	一個月	三個月	六個月
存款	3.50%	3.50%	3.50%
貸款	6.375%	6.375%	6.375%

金市牛皮靠穩 週四歐洲金銀市價格略高

【本報訊】金市牛皮靠穩，週四歐洲金銀市價格略高。據悉，金市昨日成交量較低，且價格較低。市場人士認為，金市牛皮靠穩，主要是由於市場上流通的金數量增加，以及市場上出現了一些吸納低匯元的投資者所致。此外，歐洲金銀市價格略高，主要是由於歐洲金銀市的需求強勁所致。

米白種各 米白種各 米白種各

【本報訊】米白種各，米白種各，米白種各。據悉，米白種各，米白種各，米白種各。市場人士認為，米白種各，米白種各，米白種各。市場上流通的米白種各，米白種各，米白種各。市場上出現了一些吸納低匯元的投資者，這也導致了米白種各匯價的進一步下跌。

期豆交投減 躍升全球第四位

【本報訊】期豆交投減，躍升全球第四位。據悉，期豆昨日成交量較低，且價格較低。市場人士認為，期豆交投減，主要是由於市場上流通的期豆數量增加，以及市場上出現了一些吸納低匯元的投資者所致。此外，期豆躍升全球第四位，主要是由於期豆的需求強勁所致。

台灣匯儲備激增 躍升全球第四位

【本報訊】台灣匯儲備激增，躍升全球第四位。據悉，台灣匯儲備昨日成交量較低，且價格較低。市場人士認為，台灣匯儲備激增，主要是由於台灣匯儲備的需求強勁所致。此外，台灣匯儲備躍升全球第四位，主要是由於台灣匯儲備的需求強勁所致。

牙刷牙膏銷八百萬枝 牙膏三百餘萬公升

【本報訊】牙刷牙膏銷八百萬枝，牙膏三百餘萬公升。據悉，牙刷牙膏銷八百萬枝，牙膏三百餘萬公升。市場人士認為，牙刷牙膏銷八百萬枝，牙膏三百餘萬公升，主要是由於牙刷牙膏的需求強勁所致。此外，牙膏三百餘萬公升，主要是由於牙膏的需求強勁所致。

後計統項多佈公國美 見見專好經 智仁家壞濟

【本報訊】美國政府公佈了多項統計數據，顯示美國經濟增長強勁。據悉，美國政府公佈了多項統計數據，顯示美國經濟增長強勁。市場人士認為，美國經濟增長強勁，主要是由於美國經濟增長強勁所致。此外，美國經濟增長強勁，主要是由於美國經濟增長強勁所致。

金市牛皮靠穩 週四歐洲金銀市價格略高

【本報訊】金市牛皮靠穩，週四歐洲金銀市價格略高。據悉，金市昨日成交量較低，且價格較低。市場人士認為，金市牛皮靠穩，主要是由於市場上流通的金數量增加，以及市場上出現了一些吸納低匯元的投資者所致。此外，歐洲金銀市價格略高，主要是由於歐洲金銀市的需求強勁所致。

米白種各 米白種各 米白種各

【本報訊】米白種各，米白種各，米白種各。據悉，米白種各，米白種各，米白種各。市場人士認為，米白種各，米白種各，米白種各。市場上流通的米白種各，米白種各，米白種各。市場上出現了一些吸納低匯元的投資者，這也導致了米白種各匯價的進一步下跌。

期豆交投減 躍升全球第四位

【本報訊】期豆交投減，躍升全球第四位。據悉，期豆昨日成交量較低，且價格較低。市場人士認為，期豆交投減，主要是由於市場上流通的期豆數量增加，以及市場上出現了一些吸納低匯元的投資者所致。此外，期豆躍升全球第四位，主要是由於期豆的需求強勁所致。

台灣匯儲備激增 躍升全球第四位

【本報訊】台灣匯儲備激增，躍升全球第四位。據悉，台灣匯儲備昨日成交量較低，且價格較低。市場人士認為，台灣匯儲備激增，主要是由於台灣匯儲備的需求強勁所致。此外，台灣匯儲備躍升全球第四位，主要是由於台灣匯儲備的需求強勁所致。

牙刷牙膏銷八百萬枝 牙膏三百餘萬公升

【本報訊】牙刷牙膏銷八百萬枝，牙膏三百餘萬公升。據悉，牙刷牙膏銷八百萬枝，牙膏三百餘萬公升。市場人士認為，牙刷牙膏銷八百萬枝，牙膏三百餘萬公升，主要是由於牙刷牙膏的需求強勁所致。此外，牙膏三百餘萬公升，主要是由於牙膏的需求強勁所致。

永隆銀行

服務必盡忠誠

電話：5-8268333

新鴻基聯合投資基金

發行價：\$14.03
對現價：\$13.43

(根據一九八六年七月二日之估值)
下次估值日為一九八六年七月九日

金市牛皮靠穩 週四歐洲金銀市價格略高

【本報訊】金市牛皮靠穩，週四歐洲金銀市價格略高。據悉，金市昨日成交量較低，且價格較低。市場人士認為，金市牛皮靠穩，主要是由於市場上流通的金數量增加，以及市場上出現了一些吸納低匯元的投資者所致。此外，歐洲金銀市價格略高，主要是由於歐洲金銀市的需求強勁所致。

器大放率功 QUAD 306 同相級前34與小大箱機

QUAD的音響產品，不經易被揭穿號誌。他們每推出一種新器材之前，均經過徹密的設計，不像許多日本廠每年都有「一批新貨」就是改變一些外表而內與前一款分別很少。QUAD的新產品則不然，它們真正具有自己的特點。

最近QUAD推出三款三六功放放大器，這是自從四〇五型面世經過十一年才出現的新機，當然中間有四〇五的改良型四〇五——在兩年前提介紹出來，這部機器因採用新式保護繞線設計在短時間內輸出更多功率，此外尚有兩部專業化放大器，包括單聲道的七二和立體聲的五二〇。採用前饋繞線的三六〇為慶祝C.A.D.五十週年紀念而推出的家庭用功率放大器，額定輸出為每週七十五瓦（八歐），這部機是根據四十多年的經驗發展而成，但不少地方明顯改良，尤其是前饋，採用獨立的放大元件控制一個變壓器以抑制電壓失真，使訊號FREQUENCY響應，由四〇五的0.5dB，改善到四〇五的



THE NEW
306
POWER AMP.

SOUNDS
EXCELLENT &
IS NOW ON
PERMANENT
DEMONSTRATION

QUAD 34/FM4/306

如這機械推MULTI-
六〇〇或C八〇等樣放
器，其每個通道的峰
出可超過總功率至三
十瓦，在電流限制緊
密時可達到一〇〇W。
此部功不盡同於CEY
三〇，作用不同，係能
能保持工作穩定，生
產價格，實屬非常廉

用三〇與
P-114、MINN
D-114、MER
ca III COHER
CY F911、S
五〇〇Haw
QUAD EST-
格，實屬非常廉



三洋收音雙卡式機

[illegible]

五洲琴行 · 推廣音樂

[illegible]

Technics

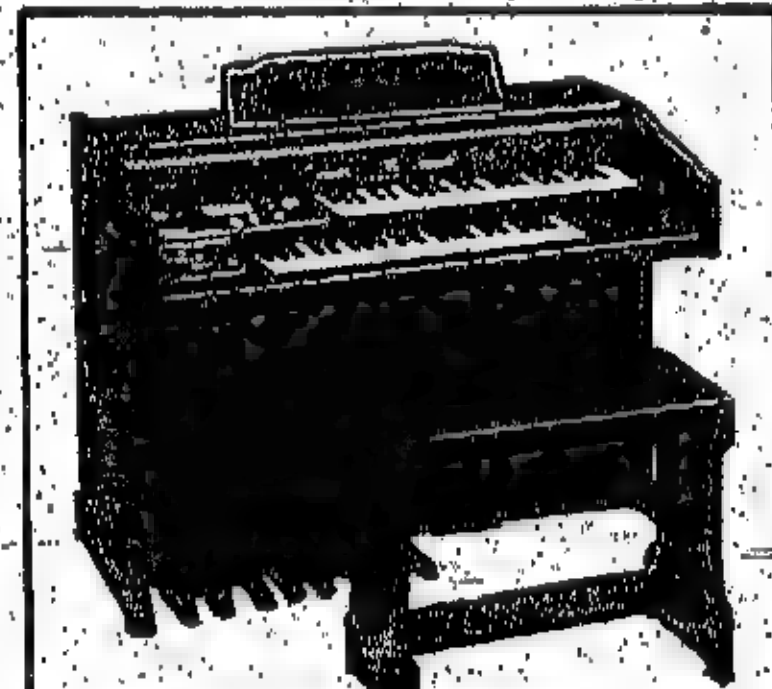
樂聲牌電子琴

配合夏日姿彩 暑期大特價



SX-E11L
●FULLBAND配樂電腦記憶系統
●15種PCM敲擊樂節奏

原價：~~\$10,625~~
現金特價：**\$6,375**
特惠分期：月供**\$411**



SX-E33
●PCM預先獨奏記憶
●中央控制管絃演奏功能
●和絃電腦記憶系統

原 價：\$16,750
現金特價：\$9,950
特靈分期：月供\$641

由即日起至八月底，樂聲牌精選兩款數碼式電子琴，以六折或低於六折發售，並設特惠分期，歡迎參觀試音選購。

樂聲牌電子琴中心：旺角彌敦道625號 麗斯大廈4樓 3-324429
經銷處：聯豐琴行 5-742740 五洲琴行 5-213561

Technics

信興科技有限公司

垂詢熱線：3-324429

電話 5-259393

地產與樓房


買賣租賃 · 建築材料
瓷磚潔具 · 電器燈飾
傢俬裝修 · 居室設計

每天收費

三寸半位(一格高)每段四 十 元
加印紅色每段五十七元半
七 寸 位(二格高)每段八 十 元
加印紅色每段一百一十五元

大生商業大廈

灣仔 干尼詩道24-34號
中環 德輔道中133號
廉租屋
（國際大廈對面）
面約16至200呎，水電方便
一房、二房、三房、套房
實用而平
大生銀樓租
香港林先生 45011 / 456232


 呎
東惠商業大廈
 高士打道 109至111號
 高級寫字樓出售 728—1799呎
 中央冷氣水電齊送美術天花板特級地毯及頂手印用
旺舖租 菲林明道26號A地地下900呎實價
 適地一個月中央冷氣水電齊及地毯
業豐大廈 德士活街128號中區地庫寫字樓
 面積560呎實價現代化地盤綠紙
 水電齊間格好免佣主讓自讓價即住吉價49萬
 堅尼地道27號D座中區全齊實價豪華浴室
 大小睡房網球場一房一廳單位水電齊
珀苑 中央冷氣新式廚房洗滌機732呎四房兩廳自讓吉售
 恒天高惠地產代理有限公司
 (5) 8936628

旺舖租售

香港大道西594號900呎闊750呎
售1.1百60萬租1萬2千
香港大道西596A1800呎
另閣樓1700呎平租9千
齊齊海亞公岩這地段
739號民信工業大廈
4800呎售1百萬
永安祥置業有限公司
(永安祥集團成員)
香港中環永樂街七號永安祥大廈二樓
電話: 5-430303(7線), 5-446171(3線)

華僑教育

資校非經常費處理 教署考慮重新修改

高級教育主任梁國傑在「研討會中透露
現行則例學校修費費用兩成由校方負責

【特訊】由香港華僑教育委員會主辦，由行政局及教育委員會聯合籌辦的「研討會」，於昨日（廿四日）下午二時，在行政局會議室舉行。教育委員會主席梁國傑在會上表示，教育委員會正考慮重新修改現行則例，以處理學校非經常費。梁氏指出，現行則例規定，學校修費費用兩成由校方負責，其餘八成由教育委員會撥款。但隨著物價飛騰，學校修費亦隨之增加，現行則例已不合時宜。他認為，學校修費應由教育委員會全額撥款，以減輕校方的負擔。梁氏表示，教育委員會將在未來幾個月內，就修改則例的事宜進行廣泛諮詢，並希望各界人士能提出寶貴意見。

國際扶輪社獎學金 符合資格者可申請

申請表格向中大校友事務處索取
截止申請日期八月十五逾期不受理

國際扶輪社（Rotary Club）為支持華裔學生在港求學，特設獎學金。凡符合資格之華裔學生，均可申請。申請表格可向中大校友事務處索取，截止日期為八月十五。逾期不予受理。獎學金將用於支付學生的學費、雜費及生活費。有意申請者，請儘快向中大校友事務處索取表格，並按指示填寫。中大校友事務處地址：香港中環皇后大道中九號，電話：二二二二二二。



壯志饒餐填鴨肉

名師主理，精選填鴨，馳名中外。本餐廳特聘名師主理，選用優質填鴨，配以秘製醬料，味道鮮美，營養豐富。歡迎各界人士光臨品嚐。地址：香港中環皇后大道中，電話：二二二二二二。



教育委員會主席梁國傑與各委員在研討會中討論學校修費問題。

港美學生文化交流 本年度申請逾百人

【特訊】由美國國務院及美國在台協會主辦，由香港華僑教育委員會協辦的「港美學生文化交流」活動，本年度已收到超過一百份申請。該活動旨在促進港美兩國學生之間的交流與合作，增進彼此的了解。申請者需為在港求學的華裔學生，年齡在十八至二十五歲之間。申請表格可向美國在台協會索取，截止日期為八月十五。有意申請者，請儘快向美國在台協會索取表格，並按指示填寫。美國在台協會地址：香港中環皇后大道中，電話：二二二二二二。

暑期兒童英語班 中學生英語班 小學英語班 暑期英語班

本中心為配合暑期假期，特設各類英語班，歡迎報名。課程包括：暑期兒童英語班、中學生英語班、小學英語班及暑期英語班。課程內容豐富，由資深老師主理，旨在提高學生的英語水平。報名日期：即日起至八月十五。詳情請向本中心查詢。地址：香港中環皇后大道中，電話：二二二二二二。

伯葵英文書院 招考班級： ★F.1至F.3 轉校生 ★F.4至F.5 插班生 ★F.6至F.7 插班生 ★F.8至F.9 插班生 ★F.10至F.11 插班生 ★F.12至F.13 插班生 ★F.14至F.15 插班生 ★F.16至F.17 插班生 ★F.18至F.19 插班生 ★F.20至F.21 插班生 ★F.22至F.23 插班生 ★F.24至F.25 插班生 ★F.26至F.27 插班生 ★F.28至F.29 插班生 ★F.30至F.31 插班生 ★F.32至F.33 插班生 ★F.34至F.35 插班生 ★F.36至F.37 插班生 ★F.38至F.39 插班生 ★F.40至F.41 插班生 ★F.42至F.43 插班生 ★F.44至F.45 插班生 ★F.46至F.47 插班生 ★F.48至F.49 插班生 ★F.50至F.51 插班生 ★F.52至F.53 插班生 ★F.54至F.55 插班生 ★F.56至F.57 插班生 ★F.58至F.59 插班生 ★F.60至F.61 插班生 ★F.62至F.63 插班生 ★F.64至F.65 插班生 ★F.66至F.67 插班生 ★F.68至F.69 插班生 ★F.70至F.71 插班生 ★F.72至F.73 插班生 ★F.74至F.75 插班生 ★F.76至F.77 插班生 ★F.78至F.79 插班生 ★F.80至F.81 插班生 ★F.82至F.83 插班生 ★F.84至F.85 插班生 ★F.86至F.87 插班生 ★F.88至F.89 插班生 ★F.90至F.91 插班生 ★F.92至F.93 插班生 ★F.94至F.95 插班生 ★F.96至F.97 插班生 ★F.98至F.99 插班生 ★F.100至F.101 插班生 ★F.102至F.103 插班生 ★F.104至F.105 插班生 ★F.106至F.107 插班生 ★F.108至F.109 插班生 ★F.110至F.111 插班生 ★F.112至F.113 插班生 ★F.114至F.115 插班生 ★F.116至F.117 插班生 ★F.118至F.119 插班生 ★F.120至F.121 插班生 ★F.122至F.123 插班生 ★F.124至F.125 插班生 ★F.126至F.127 插班生 ★F.128至F.129 插班生 ★F.130至F.131 插班生 ★F.132至F.133 插班生 ★F.134至F.135 插班生 ★F.136至F.137 插班生 ★F.138至F.139 插班生 ★F.140至F.141 插班生 ★F.142至F.143 插班生 ★F.144至F.145 插班生 ★F.146至F.147 插班生 ★F.148至F.149 插班生 ★F.150至F.151 插班生 ★F.152至F.153 插班生 ★F.154至F.155 插班生 ★F.156至F.157 插班生 ★F.158至F.159 插班生 ★F.160至F.161 插班生 ★F.162至F.163 插班生 ★F.164至F.165 插班生 ★F.166至F.167 插班生 ★F.168至F.169 插班生 ★F.170至F.171 插班生 ★F.172至F.173 插班生 ★F.174至F.175 插班生 ★F.176至F.177 插班生 ★F.178至F.179 插班生 ★F.180至F.181 插班生 ★F.182至F.183 插班生 ★F.184至F.185 插班生 ★F.186至F.187 插班生 ★F.188至F.189 插班生 ★F.190至F.191 插班生 ★F.192至F.193 插班生 ★F.194至F.195 插班生 ★F.196至F.197 插班生 ★F.198至F.199 插班生 ★F.200至F.201 插班生 ★F.202至F.203 插班生 ★F.204至F.205 插班生 ★F.206至F.207 插班生 ★F.208至F.209 插班生 ★F.210至F.211 插班生 ★F.212至F.213 插班生 ★F.214至F.215 插班生 ★F.216至F.217 插班生 ★F.218至F.219 插班生 ★F.220至F.221 插班生 ★F.222至F.223 插班生 ★F.224至F.225 插班生 ★F.226至F.227 插班生 ★F.228至F.229 插班生 ★F.230至F.231 插班生 ★F.232至F.233 插班生 ★F.234至F.235 插班生 ★F.236至F.237 插班生 ★F.238至F.239 插班生 ★F.240至F.241 插班生 ★F.242至F.243 插班生 ★F.244至F.245 插班生 ★F.246至F.247 插班生 ★F.248至F.249 插班生 ★F.250至F.251 插班生 ★F.252至F.253 插班生 ★F.254至F.255 插班生 ★F.256至F.257 插班生 ★F.258至F.259 插班生 ★F.260至F.261 插班生 ★F.262至F.263 插班生 ★F.264至F.265 插班生 ★F.266至F.267 插班生 ★F.268至F.269 插班生 ★F.270至F.271 插班生 ★F.272至F.273 插班生 ★F.274至F.275 插班生 ★F.276至F.277 插班生 ★F.278至F.279 插班生 ★F.280至F.281 插班生 ★F.282至F.283 插班生 ★F.284至F.285 插班生 ★F.286至F.287 插班生 ★F.288至F.289 插班生 ★F.290至F.291 插班生 ★F.292至F.293 插班生 ★F.294至F.295 插班生 ★F.296至F.297 插班生 ★F.298至F.299 插班生 ★F.300至F.301 插班生 ★F.302至F.303 插班生 ★F.304至F.305 插班生 ★F.306至F.307 插班生 ★F.308至F.309 插班生 ★F.310至F.311 插班生 ★F.312至F.313 插班生 ★F.314至F.315 插班生 ★F.316至F.317 插班生 ★F.318至F.319 插班生 ★F.320至F.321 插班生 ★F.322至F.323 插班生 ★F.324至F.325 插班生 ★F.326至F.327 插班生 ★F.328至F.329 插班生 ★F.330至F.331 插班生 ★F.332至F.333 插班生 ★F.334至F.335 插班生 ★F.336至F.337 插班生 ★F.338至F.339 插班生 ★F.340至F.341 插班生 ★F.342至F.343 插班生 ★F.344至F.345 插班生 ★F.346至F.347 插班生 ★F.348至F.349 插班生 ★F.350至F.351 插班生 ★F.352至F.353 插班生 ★F.354至F.355 插班生 ★F.356至F.357 插班生 ★F.358至F.359 插班生 ★F.360至F.361 插班生 ★F.362至F.363 插班生 ★F.364至F.365 插班生 ★F.366至F.367 插班生 ★F.368至F.369 插班生 ★F.370至F.371 插班生 ★F.372至F.373 插班生 ★F.374至F.375 插班生 ★F.376至F.377 插班生 ★F.378至F.379 插班生 ★F.380至F.381 插班生 ★F.382至F.383 插班生 ★F.384至F.385 插班生 ★F.386至F.387 插班生 ★F.388至F.389 插班生 ★F.390至F.391 插班生 ★F.392至F.393 插班生 ★F.394至F.395 插班生 ★F.396至F.397 插班生 ★F.398至F.399 插班生 ★F.400至F.401 插班生 ★F.402至F.403 插班生 ★F.404至F.405 插班生 ★F.406至F.407 插班生 ★F.408至F.409 插班生 ★F.410至F.411 插班生 ★F.412至F.413 插班生 ★F.414至F.415 插班生 ★F.416至F.417 插班生 ★F.418至F.419 插班生 ★F.420至F.421 插班生 ★F.422至F.423 插班生 ★F.424至F.425 插班生 ★F.426至F.427 插班生 ★F.428至F.429 插班生 ★F.430至F.431 插班生 ★F.432至F.433 插班生 ★F.434至F.435 插班生 ★F.436至F.437 插班生 ★F.438至F.439 插班生 ★F.440至F.441 插班生 ★F.442至F.443 插班生 ★F.444至F.445 插班生 ★F.446至F.447 插班生 ★F.448至F.449 插班生 ★F.450至F.451 插班生 ★F.452至F.453 插班生 ★F.454至F.455 插班生 ★F.456至F.457 插班生 ★F.458至F.459 插班生 ★F.460至F.461 插班生 ★F.462至F.463 插班生 ★F.464至F.465 插班生 ★F.466至F.467 插班生 ★F.468至F.469 插班生 ★F.470至F.471 插班生 ★F.472至F.473 插班生 ★F.474至F.475 插班生 ★F.476至F.477 插班生 ★F.478至F.479 插班生 ★F.480至F.481 插班生 ★F.482至F.483 插班生 ★F.484至F.485 插班生 ★F.486至F.487 插班生 ★F.488至F.489 插班生 ★F.490至F.491 插班生 ★F.492至F.493 插班生 ★F.494至F.495 插班生 ★F.496至F.497 插班生 ★F.498至F.499 插班生 ★F.500至F.501 插班生 ★F.502至F.503 插班生 ★F.504至F.505 插班生 ★F.506至F.507 插班生 ★F.508至F.509 插班生 ★F.510至F.511 插班生 ★F.512至F.513 插班生 ★F.514至F.515 插班生 ★F.516至F.517 插班生 ★F.518至F.519 插班生 ★F.520至F.521 插班生 ★F.522至F.523 插班生 ★F.524至F.525 插班生 ★F.526至F.527 插班生 ★F.528至F.529 插班生 ★F.530至F.531 插班生 ★F.532至F.533 插班生 ★F.534至F.535 插班生 ★F.536至F.537 插班生 ★F.538至F.539 插班生 ★F.540至F.541 插班生 ★F.542至F.543 插班生 ★F.544至F.545 插班生 ★F.546至F.547 插班生 ★F.548至F.549 插班生 ★F.550至F.551 插班生 ★F.552至F.553 插班生 ★F.554至F.555 插班生 ★F.556至F.557 插班生 ★F.558至F.559 插班生 ★F.560至F.561 插班生 ★F.562至F.563 插班生 ★F.564至F.565 插班生 ★F.566至F.567 插班生 ★F.568至F.569 插班生 ★F.570至F.571 插班生 ★F.572至F.573 插班生 ★F.574至F.575 插班生 ★F.576至F.577 插班生 ★F.578至F.579 插班生 ★F.580至F.581 插班生 ★F.582至F.583 插班生 ★F.584至F.585 插班生 ★F.586至F.587 插班生 ★F.588至F.589 插班生 ★F.590至F.591 插班生 ★F.592至F.593 插班生 ★F.594至F.595 插班生 ★F.596至F.597 插班生 ★F.598至F.599 插班生 ★F.600至F.601 插班生 ★F.602至F.603 插班生 ★F.604至F.605 插班生 ★F.606至F.607 插班生 ★F.608至F.609 插班生 ★F.610至F.611 插班生 ★F.612至F.613 插班生 ★F.614至F.615 插班生 ★F.616至F.617 插班生 ★F.618至F.619 插班生 ★F.620至F.621 插班生 ★F.622至F.623 插班生 ★F.624至F.625 插班生 ★F.626至F.627 插班生 ★F.628至F.629 插班生 ★F.630至F.631 插班生 ★F.632至F.633 插班生 ★F.634至F.635 插班生 ★F.636至F.637 插班生 ★F.638至F.639 插班生 ★F.640至F.641 插班生 ★F.642至F.643 插班生 ★F.644至F.645 插班生 ★F.646至F.647 插班生 ★F.648至F.649 插班生 ★F.650至F.651 插班生 ★F.652至F.653 插班生 ★F.654至F.655 插班生 ★F.656至F.657 插班生 ★F.658至F.659 插班生 ★F.660至F.661 插班生 ★F.662至F.663 插班生 ★F.664至F.665 插班生 ★F.666至F.667 插班生 ★F.668至F.669 插班生 ★F.670至F.671 插班生 ★F.672至F.673 插班生 ★F.674至F.675 插班生 ★F.676至F.677 插班生 ★F.678至F.679 插班生 ★F.680至F.681 插班生 ★F.682至F.683 插班生 ★F.684至F.685 插班生 ★F.686至F.687 插班生 ★F.688至F.689 插班生 ★F.690至F.691 插班生 ★F.692至F.693 插班生 ★F.694至F.695 插班生 ★F.696至F.697 插班生 ★F.698至F.699 插班生 ★F.700至F.701 插班生 ★F.702至F.703 插班生 ★F.704至F.705 插班生 ★F.706至F.707 插班生 ★F.708至F.709 插班生 ★F.710至F.711 插班生 ★F.712至F.713 插班生 ★F.714至F.715 插班生 ★F.716至F.717 插班生 ★F.718至F.719 插班生 ★F.720至F.721 插班生 ★F.722至F.723 插班生 ★F.724至F.725 插班生 ★F.726至F.727 插班生 ★F.728至F.729 插班生 ★F.730至F.731 插班生 ★F.732至F.733 插班生 ★F.734至F.735 插班生 ★F.736至F.737 插班生 ★F.738至F.739 插班生 ★F.740至F.741 插班生 ★F.742至F.743 插班生 ★F.744至F.745 插班生 ★F.746至F.747 插班生 ★F.748至F.749 插班生 ★F.750至F.751 插班生 ★F.752至F.753 插班生 ★F.754至F.755 插班生 ★F.756至F.757 插班生 ★F.758至F.759 插班生 ★F.760至F.761 插班生 ★F.762至F.763 插班生 ★F.764至F.765 插班生 ★F.766至F.767 插班生 ★F.768至F.769 插班生 ★F.770至F.771 插班生 ★F.772至F.773 插班生 ★F.774至F.775 插班生 ★F.776至F.777 插班生 ★F.778至F.779 插班生 ★F.780至F.781 插班生 ★F.782至F.783 插班生 ★F.784至F.785 插班生 ★F.786至F.787 插班生 ★F.788至F.789 插班生 ★F.790至F.791 插班生 ★F.792至F.793 插班生 ★F.794至F.795 插班生 ★F.796至F.797 插班生 ★F.798至F.799 插班生 ★F.800至F.801 插班生 ★F.802至F.803 插班生 ★F.804至F.805 插班生 ★F.806至F.807 插班生 ★F.808至F.809 插班生 ★F.810至F.811 插班生 ★F.812至F.813 插班生 ★F.814至F.815 插班生 ★F.816至F.817 插班生 ★F.818至F.819 插班生 ★F.820至F.821 插班生 ★F.822至F.823 插班生 ★F.824至F.825 插班生 ★F.826至F.827 插班生 ★F.828至F.829 插班生 ★F.830至F.831 插班生 ★F.832至F.833 插班生 ★F.834至F.835 插班生 ★F.836至F.837 插班生 ★F.838至F.839 插班生 ★F.840至F.841 插班生 ★F.842至F.843 插班生 ★F.844至F.845 插班生 ★F.846至F.847 插班生 ★F.848至F.849 插班生 ★F.850至F.851 插班生 ★F.852至F.853 插班生 ★F.854至F.855 插班生 ★F.856至F.857 插班生 ★F.858至F.859 插班生 ★F.860至F.861 插班生 ★F.862至F.863 插班生 ★F.864至F.865 插班生 ★F.866至F.867 插班生 ★F.868至F.869 插班生 ★F.870至F.871 插班生 ★F.872至F.873 插班生 ★F.874至F.875 插班生 ★F.876至F.877 插班生 ★F.878至F.879 插班生 ★F.880至F.881 插班生 ★F.882至F.883 插班生 ★F.884至F.885 插班生 ★F.886至F.887 插班生 ★F.888至F.889 插班生 ★F.890至F.891 插班生 ★F.892至F.893 插班生 ★F.894至F.895 插班生 ★F.896至F.897 插班生 ★F.898至F.899 插班生 ★F.900至F.901 插班生 ★F.902至F.903 插班生 ★F.904至F.905 插班生 ★F.906至F.907 插班生 ★F.908至F.909 插班生 ★F.910至F.911 插班生 ★F.912至F.913 插班生 ★F.914至F.915 插班生 ★F.916至F.917 插班生 ★F.918至F.919 插班生 ★F.920至F.921 插班生 ★F.922至F.923 插班生 ★F.924至F.925 插班生 ★F.926至F.927 插班生 ★F.928至F.929 插班生 ★F.930至F.931 插班生 ★F.932至F.933 插班生 ★F.934至F.935 插班生 ★F.936至F.937 插班生 ★F.938至F.939 插班生 ★F.940至F.941 插班生 ★F.942至F.943 插班生 ★F.944至F.945 插班生 ★F.946至F.947 插班生 ★F.948至F.949 插班生 ★F.950至F.951 插班生 ★F.952至F.953 插班生 ★F.954至F.955 插班生 ★F.956至F.957 插班生 ★F.958至F.959 插班生 ★F.960至F.961 插班生 ★F.962至F.963 插班生 ★F.964至F.965 插班生 ★F.966至F.967 插班生 ★F.968至F.969 插班生 ★F.970至F.971 插班生 ★F.972至F.973 插班生 ★F.974至F.975 插班生 ★F.976至F.977 插班生 ★F.978至F.979 插班生 ★F.980至F.981 插班生 ★F.982至F.983 插班生 ★F.984至F.985 插班生 ★F.986至F.987 插班生 ★F.988至F.989 插班生 ★F.990至F.991 插班生 ★F.992至F.993 插班生 ★F.994至F.995 插班生 ★F.996至F.997 插班生 ★F.998至F.999 插班生 ★F.1000至F.1001 插班生 ★F.1002至F.1003 插班生 ★F.1004至F.1005 插班生 ★F.1006至F.1007 插班生 ★F.1008至F.1009 插班生 ★F.1010至F.1011 插班生 ★F.1012至F.1013 插班生 ★F.1014至F.1015 插班生 ★F.1016至F.1017 插班生 ★F.1018至F.1019 插班生 ★F.1020至F.1021 插班生 ★F.1022至F.1023 插班生 ★F.1024至F.1025 插班生 ★F.1026至F.1027 插班生 ★F.1028至F.1029 插班生 ★F.1030至F.1031 插班生 ★F.1032至F.1033 插班生 ★F.1034至F.1035 插班生 ★F.1036至F.1037 插班生 ★F.1038至F.1039 插班生 ★F.1040至F.1041 插班生 ★F.1042至F.1043 插班生 ★F.1044至F.1045 插班生 ★F.1046至F.1047 插班生 ★F.1048至F.1049 插班生 ★F.1050至F.1051 插班生 ★F.1052至F.1053 插班生 ★F.1054至F.1055 插班生 ★F.1056至F.1057 插班生 ★F.1058至F.1059 插班生 ★F.1060至F.1061 插班生 ★F.1062至F.1063 插班生 ★F.1064至F.1065 插班生 ★F.1066至F.1067 插班生 ★F.1068至F.1069 插班生 ★F.1070至F.1071 插班生 ★F.1072至F.1073 插班生 ★F.1074至F.1075 插班生 ★F.1076至F.1077 插班生 ★F.1078至F.1079 插班生 ★F.1080至F.1081 插班生 ★F.1082至F.1083 插班生 ★F.1084至F.1085 插班生 ★F.1086至F.1087 插班生 ★F.1088至F.1089 插班生 ★F.1090至F.1091 插班生 ★F.1092至F.1093 插班生 ★F.1094至F.1095 插班生 ★F.1096至F.1097 插班生 ★F.1098至F.1099 插班生 ★F.1100至F.1101 插班生 ★F.1102至F.1103 插班生 ★F.1104至F.1105 插班生 ★F.1106至F.1107 插班生 ★F.1108至F.1109 插班生 ★F.1110至F.1111 插班生 ★F.1112至F.1113 插班生 ★F.1114至F.1115 插班生 ★F.1116至F.1117 插班生 ★F.1118至F.1119 插班生 ★F.1120至F.1121 插班生 ★F.1122至F.1123 插班生 ★F.1124至F.1125 插班生 ★F.1126至F.1127 插班生 ★F.1128至F.1129 插班生 ★F.1130至F.1131 插班生 ★F.1132至F.1133 插班生 ★F.1134至F.1135 插班生 ★F.1136至F.1137 插班生 ★F.1138至F.1139 插班生 ★F.1140至F.1141 插班生 ★F.1142至F.1143 插班生 ★F.1144至F.1145 插班生 ★F.1146至F.1147 插班生 ★F.1148至F.1149 插班生 ★F.1150至F.1151 插班生 ★F.1152至F.1153 插班生 ★F.1154至F.1155 插班生 ★F.1156至F.1157 插班生 ★F.1158至F.1159 插班生 ★F.1160至F.1161 插班生 ★F.1162至F.1163 插班生 ★F.1164至F.1165 插班生 ★F.1166至F.1167 插班生 ★F.1168至F.1169 插班生 ★F.1170至F.1171 插班生 ★F.1172至F.1173 插班生 ★F.1174至F.1175 插班生 ★F.1176至F.1177 插班生 ★F.1178至F.1179 插班生 ★F.1180至F.1181 插班生 ★F.1182至F.1183 插班生 ★F.1184至F.1185 插班生 ★F.1186至F.1187 插班生 ★F.1188至F.1189 插班生 ★F.1190至F.1191 插班生 ★F.1192至F.1193 插班生 ★F.1194至F.1195 插班生 ★F.1196至F.1197 插班生 ★F.1198至F.1199 插班生 ★F.1200至F.1201 插班生 ★F.1202至F.1203 插班生 ★F.1204至F.1205 插班生 ★F.1206至F.1207 插班生 ★F.1208至F.1209 插

華僑教育

增收學費未詢兩局

李汝大估計未來幾年學費加幅較高
當局措施似欠民主

【本報訊】李汝大昨日表示，政府增加學費，對華僑教育影響甚大。他指出，政府增加學費，並未事先諮詢教育界及僑界，此舉似欠民主。李汝大指出，政府增加學費，主要是為了增加教育經費，以改善教學設備及提高教學質量。然而，他認為，政府應在增加學費前，先與教育界及僑界進行充分溝通，聽取他們的意見，以確保學費增加是合理的，並能真正用於改善教育。

女青為應屆會考學生 推行多項活動節目

【本報訊】女青會為應屆會考學生，特推行多項活動節目，以幫助他們在會考中取得好成績。這些活動包括：(一) 會考輔導班，由資深老師授課，重點複習會考科目；(二) 會考模擬考試，讓學生熟悉考試環境及時間；(三) 會考經驗分享會，邀請已考過會考的學生分享心得；(四) 會考應付技巧講座，教授學生如何有效利用時間及應付各種題型。女青會表示，希望這些活動能對學生有所幫助，讓他們在會考中發揮最佳水平。

文苑

「我這人，就是太愛說話了。」
——記一位朋友

文苑

「我這人，就是太愛說話了。」這是我的朋友最常說的一句话。他是一個非常健談的人，無論是在聚會上，還是在日常生活中，他總是能吸引別人的注意力。他說話時，總是充滿了熱情和活力，讓人感到愉悅。然而，有時他的話太多，也會讓人感到有些疲憊。但總的來說，他的熱情和健談，是他性格中非常閃亮的部分。

局勢

【本報訊】最近，國際局勢發生了許多變化，這些變化對華僑教育產生了一定的影響。在經濟方面，由於全球經濟不景氣，許多國家的經濟增長放緩，這導致了教育經費的減少。在政治方面，一些國家的政局動盪，也給教育事業帶來了不確定性。然而，儘管面臨這些挑戰，華僑教育界仍然在積極尋求發展，通過多種途徑籌集資金，提高教學水平，為華僑子弟提供優質的教育。

來賓

【本報訊】最近，多位知名人士來訪，為華僑教育事業貢獻力量。其中包括：(一) 某知名企業家，捐贈了一筆巨款，用於興建一座新的學校；(二) 某知名學者，在學校舉行的講座中，分享了他的教育心得；(三) 某知名藝術家，在學校舉行的展覽中，展示了他的最新作品。這些來賓的貢獻，不僅為華僑教育事業提供了有力的支持，也為社會各界人士樹立了良好的榜樣。

香港社會與公民教育

【本報訊】香港社會與公民教育，是華僑教育的重要組成部分。通過公民教育，可以培養華僑子弟的社會責任感和公民意識，讓他們成為具有良好素養的社會成員。目前，香港社會與公民教育的開展情況如下：(一) 學校教育：各級各類學校均設有公民教育課程，通過課堂教學、實踐活動等方式，培養學生的公民意識；(二) 社會教育：通過舉辦講座、展覽、培訓班等形式，提高社會各界人士的公民素養；(三) 家庭教育：家長應加強對子女的公民教育，培養他們的社會責任感。

台灣靜宜女子文理學院

【本報訊】台灣靜宜女子文理學院，是一所具有悠久歷史的女子大學。該學院設有文學院、理學院、教育學院等，培養了大批優秀的 female 人才。近年來，該學院在教學改革、科研創新等方面取得了顯著成就，為社會培養了高素質的 female 人才。該學院的辦學理念是「崇德、尚學、弘毅」，致力於為學生提供優質的教育，培養他們的綜合素質。

中外專上院校巡禮

【本報訊】本報特闢「中外專上院校巡禮」專欄，為讀者提供有關國內外專上院校的詳細信息。本專欄將介紹各類專上院校的辦學特色、教學質量、校園生活等，幫助讀者了解不同院校的情況，為他們的求學選擇提供參考。本專欄的內容包括：(一) 國內外知名大學的介紹；(二) 各類專科學校的介紹；(三) 職業院校的介紹；(四) 其他專上院校的介紹。歡迎讀者踴躍投稿，分享他們的求學經歷和心得。

童軍白沙灣海上中心

【本報訊】童軍白沙灣海上中心，是一個為青少年提供海上活動和訓練的場所。該中心設有各種水上運動設施，如帆船、帆板、摩托艇等，並聘請專業教練指導。通過參加該中心的活動，青少年可以鍛煉體魄，提高團隊協作能力，並學習到各種海上生存技能。該中心還定期舉辦各種海上比賽和訓練營，為青少年提供展示才華的機會。歡迎青少年踴躍參加。

城市商業管理學校

【本報訊】城市商業管理學校，是一所專注於商業管理教育的學校。該學校設有會計、市場營銷、人力資源管理等專業，培養學生具備扎实的專業知識和實踐能力。該學校的教學模式注重理論與實踐相結合，通過案例教學、實習等方式，提高學生的綜合素質。該學校還與多家企業建立了合作關係，為學生提供實習機會。歡迎報考。

西澳國際學院

【本報訊】西澳國際學院，是一所位於西澳大利亞的國際化學校。該學院提供多種國際課程，包括英語、數學、科學等，並為學生提供國際化的學習環境。該學院的教學質量高，師資力量強，是許多國際學生的首選。該學院還設有各種學生服務，如宿舍、食堂、圖書館等，為學生提供舒適的學習和生活環境。歡迎報考。

加州國際學校

CALIFORNIA INTERNATIONAL (U.S.A.) SCHOOL

announces enrollment opportunities for Grades One through Eight

Classes begin September 1, 1986

American Curriculum
American Staff
Full computer laboratory
French language course
Mandarin language course

Help your child prepare for College or University education in the United States of America

For further information:
School address - 143 Waterloo Road
Kowloon Tong, Hong Kong
Telephone - K-383279

城市商業管理學校

CITY COLLEGE OF COMMERCE

(Founded 1970)

本校校址：九龍彌敦道498-500號二樓(華商大廈)
校務處：二樓(2字) 3-858577 3-853568
九龍紅磡道370-372號二樓(華商大廈)
校務處：二樓(2字) 3-780617 3-780548
香港銅鑼灣新紀律道458-460號四樓(金華商業大廈)
校務處：四樓(4字) 3-891209
夜校校址：香港德輔道中119-127號三樓(2字) 近高樓酒樓 5-461226
九龍大馬路244-248號(夜校) 近嘉利酒樓(望加錫內)
3-853568 (R) 3-7770282 (R) 3-7798111 (R)

New Classes Commence in July 1986 (七月新班通告)

Single-Subject Courses 進修科

Elementary Bookkeeping 初級簿記	Short-hand Theory 速記理論	速記理論
Intermediate Bookkeeping 中級簿記	Short-hand Speed 速記速度	速記速度
Higher Accounting 高級會計	Typewriting 打字	打字
Costing 成本會計	Electric Typewriting 電機打字	電機打字
Hong Kong Taxation 香港稅務	Elements of Banking 銀行學	銀行學
Import & Export Practice 進出口貿易實務	Economics 經濟學	經濟學
C.I.F. Calculation 進出口貿易及計算	Principles of Law 法律常識	法律常識
Commercial Correspondence 商業書信		

Electric Typewriting Course IBM 電機打字班

學制：兩個月結業，在銅鑼灣(新紀律道458號)及旺角校(彌敦道570號)上課。
科目：IBM電機打字(包括Telex)

Commercial Course (Evening) 夜校商科全科班

學制：三個月結業，進出口貿易及C.I.F. 進出口貿易及C.I.F. 進出口貿易及C.I.F.

上課地點：夜校商科全科班在下列校址上課
(一) 九龍大馬路244-248號(夜校) 近嘉利酒樓(望加錫內) 5-461226, 5-478464
(二) 九龍大馬路244-248號(夜校) 近嘉利酒樓(望加錫內) 5-461226, 5-478464

Banking Course 英國銀行學會班 (AIB) 全科班

簡介：本校為一商辦及銀行專業訓練學校，採用英國銀行學會，於1972年開辦英國銀行學會班 (The Institute of Bankers) 考授之課程，學生畢業後均可參加該會 Local Stage 1 考試。

學制：四個月結業
課程：Local Stage 1 Examination of The Institute of Bankers.
科目：經濟學、法律常識、銀行學、英文、會計
上課地點：油麻地校(彌敦道500號)

聖類斯教育機構

松桂商科語文書院

功課督導班

目的：由經驗教師指導及督促學生完成學校指定家課，準備校內及公開考試；並提供有效讀書方法，以適應學生個別差異。

班級：小學 P.1 - P.6
中學 F.1 - F.3

督導時間：逢星期一至星期五
A組：9:00 - 11:00 (上午)
B組：2:30 - 4:30 (下午)
C組：7:30 - 9:30 (晚上)
D組：4:30 - 6:30 (下午)

上課地點：香港大道西428號3樓 (真善美大廈)

電話：5-403882

瑪利亞書院 86年暑期商科

七月開課 上課時間：6:30-9:30 PM

A. Elective Course 選修科 (兩個月畢業)

- Bookkeeping (Ele) 初級簿記
- Bookkeeping (Inter) 中級簿記
- Higher Accounting 高級會計
- Business Correspondence 商業書信
- Computer 電腦入門
- English for Commerce 商業英語
- English Conversation 西人英語會話
- Shorthand 速記
- Typing 打字
- Economics 經濟
- Business Statistics 商業統計

B. Certificate Courses 證書班 (兩個月畢業)

- 商科班 (簿記、打字、出入口、信託)
- 秘書班 (簿記、打字、速記、信託)
- 電腦班 (簿記、打字、速記、信託)
- 進修班 (簿記、打字、速記、信託)

C. LCC 證書課程

- Bookkeeping - Higher Accounting - Costing
- Statistics - Commercial Law - Company Law - Business Computing - Economics - Management Accounting

(初級：二個月完結，中級：三個月，高級：五個月)

保送參加 LCCI 及 Pitman 考試

香港：九龍彌敦道335-341號
電話：3-611819 3-616809 3-616555

元洲街分校：九龍元洲街231-237號
電話：3-611819 3-616809 3-616555

金鐘道分校：金鐘道25-35號
電話：3-611819 3-616809 3-616555

青洲分校：九龍青洲山道25-35號
電話：3-611819 3-616809 3-616555

紅磡分校：九龍紅磡道272-274號
電話：3-611819 3-616809 3-616555

報名時間：8:00 am - 9:30 pm

聖類斯教育機構

暑期英語訓練班

本班以提高學生的英語聽、講、讀、寫能力為目的，並培養其學習興趣為宗旨。依年齡分為A、B兩組上課

A組——適合9至11歲之學生
B組——適合12至14歲之學生

上課時間：14-7-86至13-8-86(共五週)
上課日期：星期一至五，下午2:30-4:30
學費：300元(全期)

上課地點：松桂商科語文書院
香港大道西428號真善美大廈三樓
電話：5-403882

聖類斯教育機構

暑期英語訓練班

本班以提高學生的英語聽、講、讀、寫能力為目的，並培養其學習興趣為宗旨。依年齡分為A、B兩組上課

A組——適合9至11歲之學生
B組——適合12至14歲之學生

上課時間：14-7-86至13-8-86(共五週)
上課日期：星期一至五，下午2:30-4:30
學費：300元(全期)

上課地點：松桂商科語文書院
香港大道西428號真善美大廈三樓
電話：5-403882

聖類斯教育機構

暑期英語訓練班

本班以提高學生的英語聽、講、讀、寫能力為目的，並培養其學習興趣為宗旨。依年齡分為A、B兩組上課

A組——適合9至11歲之學生
B組——適合12至14歲之學生

上課時間：14-7-86至13-8-86(共五週)
上課日期：星期一至五，下午2:30-4:30
學費：300元(全期)

上課地點：松桂商科語文書院
香港大道西428號真善美大廈三樓
電話：5-403882

聖類斯教育機構

暑期英語訓練班

本班以提高學生的英語聽、講、讀、寫能力為目的，並培養其學習興趣為宗旨。依年齡分為A、B兩組上課

A組——適合9至11歲之學生
B組——適合12至14歲之學生

上課時間：14-7-86至13-8-86(共五週)
上課日期：星期一至五，下午2:30-4:30
學費：300元(全期)

上課地點：松桂商科語文書院
香港大道西428號真善美大廈三樓
電話：5-403882

美國領先指標改善 外貿赤字料會改善

【華盛頓電】美國商業部最近公佈，美國領先指標改善，外貿赤字料會改善。商業部表示，五月份美國領先指標上升百分之零點二，這將顯示美國經濟在未來幾個月內將會復甦。商業部並指出，如果美國經濟復甦，外貿赤字將會改善。商業部表示，五月份美國外貿赤字為一百一十億美元，較四月份減少百分之五。商業部並指出，如果美國經濟復甦，外貿赤字將會改善。

印尼領事作出澄清

【特訊】最近，一家通訊社在關於中國與印尼的貿易關係報導中，引述印尼駐港領事館發言人表示，印尼與中國之間的貿易關係正在改善。發言人並指出，印尼與中國之間的貿易關係正在改善。發言人並指出，印尼與中國之間的貿易關係正在改善。

本對藥物管理 港專化理求嚴

【特訊】據香港藥物管理局表示，該局正考慮對藥物管理進行專業化。該局表示，目前藥物管理是由多個部門負責，這導致了管理上的混亂。該局並指出，如果藥物管理能夠專業化，將有助於提高藥物管理的水準。

引進新科技加速現代化

【特訊】中國政府最近宣佈，將引進新科技以加速現代化。政府表示，新科技的引進將有助於提高中國的生產力，並加速中國的現代化進程。政府並指出，新科技的引進將有助於提高中國的生產力，並加速中國的現代化進程。

南韓出口 增長二成

【特訊】根據韓國統計局最近公佈的數據，南韓的出口在過去一年中增長了百分之二十。統計局表示，南韓的出口增長主要得益於電子產品和汽車的出口。統計局並指出，南韓的出口增長主要得益於電子產品和汽車的出口。

美國休市

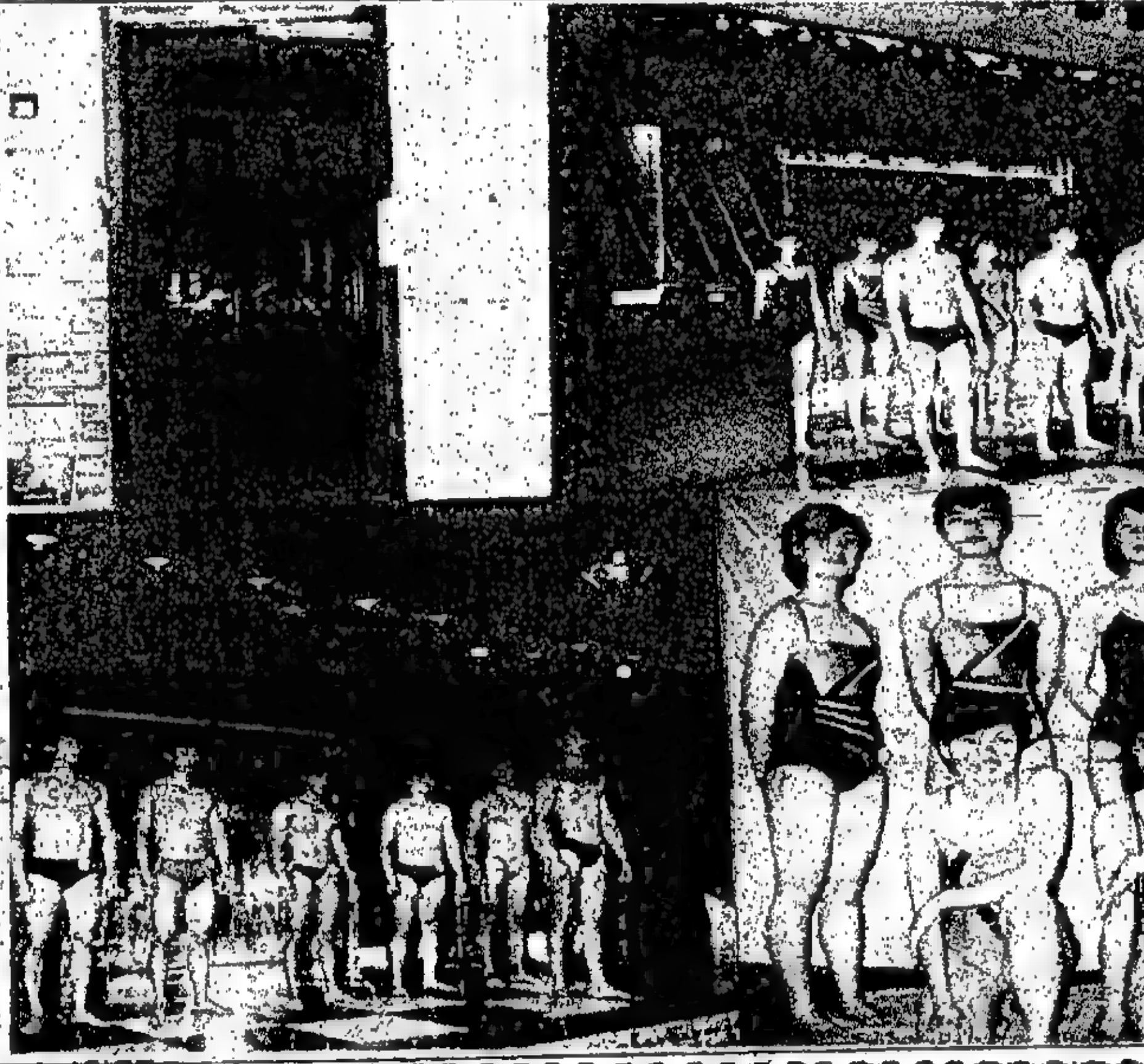
【特訊】美國政府最近宣佈，將於下週一（七月三十一日）休市一天。政府表示，休市一天是為了紀念美國獨立日。政府並指出，休市一天是為了紀念美國獨立日。

東莞市莞城健美協會主辦 全國男女健美精英邀請賽 本月五日開幕 香港健身 技擊體育聯合會派團觀摩



東莞市莞城健美協會、東莞市莞城必達健身學院的男女子組陣容鼎盛。

在中國大陸，健美比賽，男女子混合，廣東省，東莞市，莞城，健美協會主辦，全國男女健美精英邀請賽，本月五日開幕，香港健身技擊體育聯合會派團觀摩。比賽將於本月五日開幕，屆時將有來自全國各地的健美精英參加。香港健身技擊體育聯合會將派出一支觀摩團前往觀摩比賽。



東莞市莞城健美協會、東莞市莞城必達健身學院的男女子組陣容鼎盛。

莞城必達健身學院簡介。該學院致力於推廣健美運動，並為廣大市民提供專業的健身指導。學院將舉辦一系列健美比賽，以促進健美運動的發展。學院並指出，健美運動不僅可以鍛煉身體，還可以提高自信心。



東莞市莞城健美協會、東莞市莞城必達健身學院的男女子組陣容鼎盛。

我的設想、目的和感謝。本文旨在介紹作者對健美運動的熱愛，並感謝相關人士的支持。作者表示，健美運動不僅可以鍛煉身體，還可以提高自信心。作者並指出，健美運動不僅可以鍛煉身體，還可以提高自信心。



東莞市莞城健美協會、東莞市莞城必達健身學院的男女子組陣容鼎盛。

志達健身學院同學喜慶洲海浴聯歡。同學們在海浴場舉行聯歡活動，場面熱鬧。同學們在海浴場舉行聯歡活動，場面熱鬧。同學們在海浴場舉行聯歡活動，場面熱鬧。



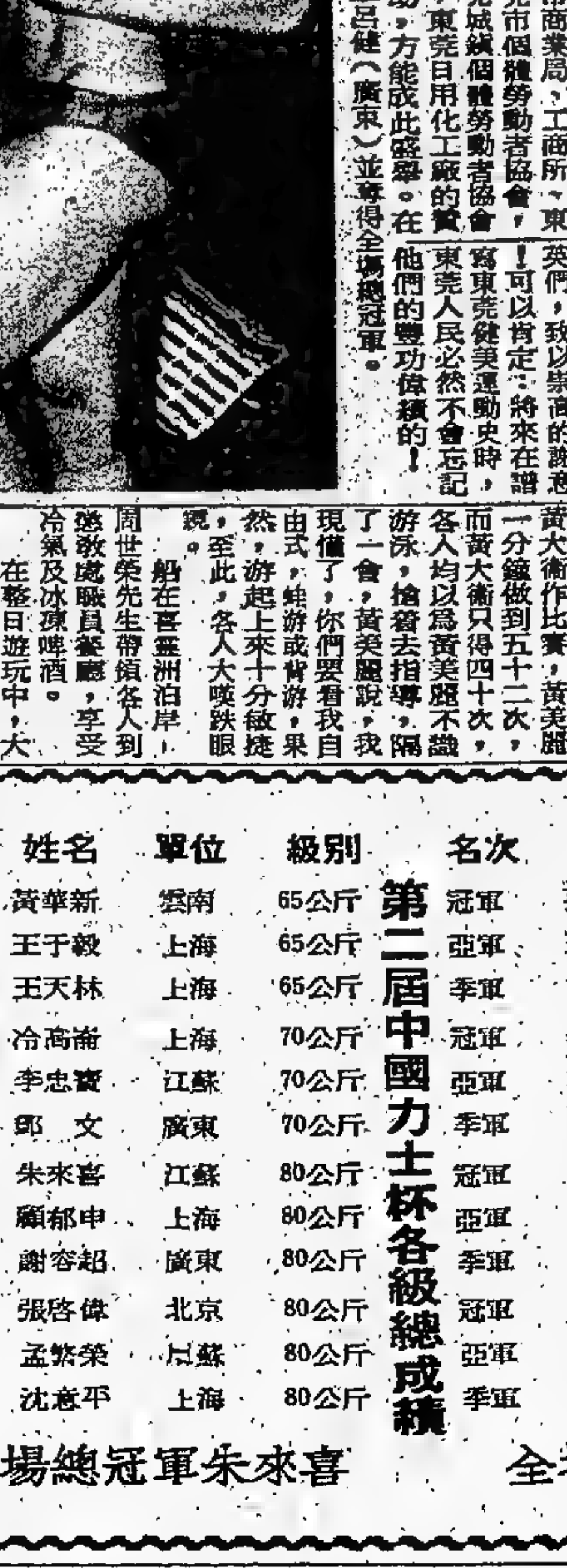
東莞市莞城健美協會、東莞市莞城必達健身學院的男女子組陣容鼎盛。

美國休市。美國政府將於下週一（七月三十一日）休市一天。政府表示，休市一天是為了紀念美國獨立日。政府並指出，休市一天是為了紀念美國獨立日。



東莞市莞城健美協會、東莞市莞城必達健身學院的男女子組陣容鼎盛。

第一屆中國力士杯各級總成績				第二屆中國力士杯各級總成績				第三屆中國力士杯各級總成績			
名次	姓名	單位	級別	名次	姓名	單位	級別	名次	姓名	單位	級別
冠軍	黃華新	雲南	65公斤	冠軍	孫華華	北京	65公斤	冠軍	李新文	雲南	65公斤
亞軍	王子毅	上海	65公斤	亞軍	王天林	上海	65公斤	亞軍	孫華華	北京	65公斤
季軍	王天林	上海	65公斤	季軍	曹士禮	蚌埠	65公斤	季軍	曹家驊	江蘇	60公斤
冠軍	冷高南	上海	70公斤	冠軍	李忠寶	江蘇	70公斤	冠軍	李忠寶	江蘇	70公斤
亞軍	李忠寶	江蘇	70公斤	亞軍	冷高南	上海	70公斤	亞軍	鄭文	江蘇	70公斤
季軍	李忠寶	江蘇	70公斤	季軍	鄭文	江蘇	70公斤	季軍	王保光	山東	70公斤
冠軍	朱來喜	江蘇	80公斤	冠軍	呂健	廣東	80公斤	冠軍	何玉仙	北京	80公斤
亞軍	顧都申	上海	80公斤	亞軍	梁輔英	廣東	80公斤	亞軍	呂健	廣東	80公斤
季軍	顧都申	上海	80公斤	季軍	梁輔英	廣東	80公斤	季軍	冷高南	深圳	80公斤
冠軍	張啓偉	北京	80公斤	冠軍	張啓偉	北京	80公斤	冠軍	尚剛	廣東	80公斤
亞軍	孟繁榮	江蘇	80公斤	亞軍	尚剛	廣東	80公斤	亞軍	李新	北京	80公斤
季軍	沈意平	上海	80公斤	季軍	謝容超	廣東	80公斤	季軍	楊慶慶	山東	80公斤





康家庭

攜手創未來 勵志溫情歌曲大賽

七月十九日在麗閣社區會堂舉行
小童羣益會各區暑期活動多

香港小童羣益會為慶祝成立五十週年，特於七月十九日(星期日)晚上七時，假麗閣社區會堂舉行「攜手創未來」勵志溫情歌曲大賽。當晚全場座無虛席，嘉賓雲集，場面熱鬧。是次比賽共收到來自各區的小童參賽作品一百多件，經過評審團的評選，選出冠軍、亞軍、季軍及多位優異獎得主。得獎的小童在台上演唱了他們精心準備的歌曲，贏得全場觀眾的掌聲。是次活動旨在鼓勵小童發揮才華，並透過音樂表達對未來的憧憬。

小丑頌 兒童劇

小丑頌，是兒童劇中一個重要的角色。小丑不僅是逗笑觀眾的演員，更是兒童心中的英雄。他們以幽默、詼諧的表演，為兒童帶來歡樂。小丑頌這部兒童劇，通過小丑的視角，探討了成長、友誼和夢想的意義。劇中充滿了生動的對話和精彩的表演，適合兒童觀看。小丑頌不僅是一場表演，更是一次心靈的旅程，讓兒童在笑聲中學會面對生活中的挑戰。

青年易患 情緒抑鬱症

心理醫生分析，青年易患情緒抑鬱症。現代社會競爭激烈，青年面臨著巨大的壓力和挑戰。他們容易產生焦慮、抑鬱等心理問題。心理醫生指出，青年應學會調節情緒，建立正確的人生觀和價值觀。他們應多與家人、朋友溝通，尋求支持。此外，適當的運動和興趣愛好也有助於緩解壓力。青年應勇敢面對困難，保持積極向上的心態，才能度過難關。

李向毅愛到公園玩耍 小朋友點滴

我的名字叫李向毅，我喜歡到公園玩耍。公園是我玩耍的好去處，那裡有綠油油的草地、五顏六色的花朵和清澈的小溪。我喜歡在草地上奔跑、嬉戲，追逐蝴蝶。我喜歡在小溪邊捉魚、捉蝦。公園還有很多好玩的設施，如滑梯、鞦韆等。我經常和小朋友們一起玩耍，我們分享著快樂，度過著美好的時光。公園不僅是我玩耍的地方，更是我學習和成長的場所。

倫天聚讀閱兒母 活生家庭行推育女

活生家庭行推育女，為母親提供閱讀指導。活生家庭行是一家致力於兒童教育和家庭服務的機構。他們最近推出了一項名為「倫天聚讀閱兒母」的計劃，旨在為母親提供專業的閱讀指導。該計劃包括定期的講座、工作坊和諮詢服務。專家將根據母親的具體情況，為她們提供個性化的建議和指導。通過參與該計劃，母親可以更好地了解兒童的閱讀習慣，提高孩子的閱讀興趣和能力。活生家庭行希望透過此計劃，為更多家庭提供幫助和支持。

學好武功搭地鐵 時裝設計

學好武功搭地鐵，時裝設計。這是一篇關於時裝設計和武功的文章。文章介紹了時裝設計的基本原理和技巧，並探討了武功與時裝設計的結合。作者認為，武功不僅是一種技藝，更是一種文化。將武功元素融入時裝設計中，可以創造出獨特的風格和美感。文章還介紹了一些著名的時裝設計師和他們的代表作。通過閱讀這篇文章，讀者可以了解時裝設計的奧秘，並從中獲得靈感和啟發。



抽血經驗談 病人被抽血經驗談

抽血經驗談，病人被抽血經驗談。這篇文章分享了病人在醫院被抽血的經歷和感受。作者描述了自己被抽血時的緊張和恐懼，以及醫護人員的專業和耐心。文章還介紹了一些抽血時的注意事項和技巧，如如何放鬆心情、如何配合醫護人員的操作等。作者希望透過分享自己的經驗，幫助其他病人在抽血時更加輕鬆和舒適。文章強調，抽血是醫療過程中的一部分，病人應保持冷靜，相信醫護人員的專業能力。

蘭金艷陽之旅 美容

蘭金艷陽之旅，美容。這篇文章介紹了蘭金美容院的服務和產品。蘭金美容院是一家專業的美容機構，提供多種美容項目，如面部護理、身體護理、髮型設計等。文章詳細介紹了該院的一項名為「艷陽之旅」的美容套餐，包括皮膚清潔、按摩、敷面膜等步驟。文章還介紹了該院使用的優質美容產品和設備。作者表示，在蘭金美容院接受美容服務，讓她感到舒適和愉悅，並取得了顯著的改善效果。

話說會也睛眼 窗之魂靈護保

話說會也睛眼，窗之魂靈護保。這篇文章探討了眼部健康的重要性，並介紹了一些保護視力的方法。文章指出，現代人由於長時間使用電子產品，容易導致視力下降和眼部疲勞。為了保護視力，人們應注意用眼衛生，避免長時間連續用眼。此外，適當的戶外活動和眼部保健操也有助於緩解眼部疲勞。文章還介紹了一些常見的眼部疾病及其預防方法。作者呼籲人們重視眼部健康，採取有效措施保護視力。

布記性 老婦人

布記性，老婦人。這是一個關於一位老婦人的故事。故事描述了一位老婦人對布料的熱愛和收藏。她擁有許多珍貴的布料，每一件都有一段歷史和故事。老婦人會花費大量的時間和精力去尋找和收藏這些布料。她對布料的熱愛不僅是一種興趣，更是一種生活態度的體現。文章通過對老婦人故事的描述，探討了傳統文化、手工藝和個人情感的價值。故事讓人感受到布料的魅力和老婦人的智慧。

醫術顧問位早 胃病

醫術顧問位早，胃病。這篇文章介紹了胃病預防和治療的方法。文章指出，胃病是一種常見的疾病，對人體健康造成嚴重影響。為了預防胃病，人們應注意飲食衛生，避免過食辛辣、油膩食物。此外，保持規律的生活習慣和適當的運動也有助於預防胃病。文章還介紹了一些胃病治療的方法和藥物。作者建議，如果患有胃病，應及時就醫，尋求專業醫生的指導。醫術顧問位早為讀者提供了專業的諮詢和建議。

胃氣痛與鼻息 胃病

胃氣痛與鼻息，胃病。這篇文章探討了胃氣痛和鼻息之間的關係。文章指出，胃氣痛和鼻息都是胃病常見的症狀，它們之間存在著密切的聯繫。胃氣痛是由於胃酸分泌過多或胃腸蠕動異常引起的，而鼻息則是由於胃酸反流刺激鼻黏膜引起的。文章介紹了一些緩解胃氣痛和鼻息的方法，如調整飲食、服用藥物等。作者呼籲人們重視胃病問題，及時採取措施進行治療和預防。

昆明拖鞋蘭A 新班七月九日報名上課

昆明拖鞋蘭A，新班七月九日報名上課。這是一個關於昆明拖鞋蘭A的廣告。廣告介紹了該機構的課程和報名信息。昆明拖鞋蘭A是一家專業的舞蹈和表演培訓機構，提供多種課程，如古典舞、民族舞、現代舞等。新班將於七月九日開始報名上課。廣告還介紹了該機構的教學環境和師資力量。作者呼籲有興趣的人士踴躍報名，參加課程。

好兒童 飲水不宜太急

好兒童 飲水不宜太急。這篇文章提醒家長，兒童在飲水時應注意方式方法。文章指出，兒童在口渴時容易大口大口地喝水，這可能會導致胃部不適和消化不良。家長應教導兒童正確的飲水習慣，如小口慢飲、多次飲用。此外，家長還應確保兒童飲用的水質安全。文章強調，良好的飲水習慣對兒童的健康至關重要。

迷宮裏的怪物 故事

迷宮裏的怪物，故事。這是一個關於迷宮和怪物的奇幻故事。故事描述了一個勇敢的少年進入迷宮尋找寶物的經歷。迷宮中充滿了各種機關和陷阱，還有可怕的怪物守護著寶物。少年在經歷了重重困難後，最終成功地找到了寶物。故事充滿了想像力和冒險精神，適合兒童閱讀。故事旨在鼓勵兒童勇敢面對挑戰，追求夢想。

青草地 故事

青草地，故事。這是一個關於青草地的故事。故事描述了一個美麗的青草地，那裡有鮮豔的花朵、綠油油的青草和清澈的小溪。青草地是動物們的家園，也是人們休閒娛樂的好去處。故事通過對青草地的描述，展現了大自然的美麗和生機。文章呼籲人們愛護環境，保護大自然。

小貓的名字 故事

小貓的名字，故事。這是一個關於小貓名字的故事。故事描述了一個小貓在尋找自己名字的過程。小貓遇到了一個老婦人，老婦人告訴它，名字是賦予它的。小貓在經歷了許多冒險後，最終找到了自己的名字。故事充滿了溫馨和感動，適合兒童閱讀。故事旨在教導兒童關於名字的重要性。

小貓的名字 故事

小貓的名字，故事。這是一個關於小貓名字的故事。故事描述了一個小貓在尋找自己名字的過程。小貓遇到了一個老婦人，老婦人告訴它，名字是賦予它的。小貓在經歷了許多冒險後，最終找到了自己的名字。故事充滿了溫馨和感動，適合兒童閱讀。故事旨在教導兒童關於名字的重要性。

小貓的名字 故事

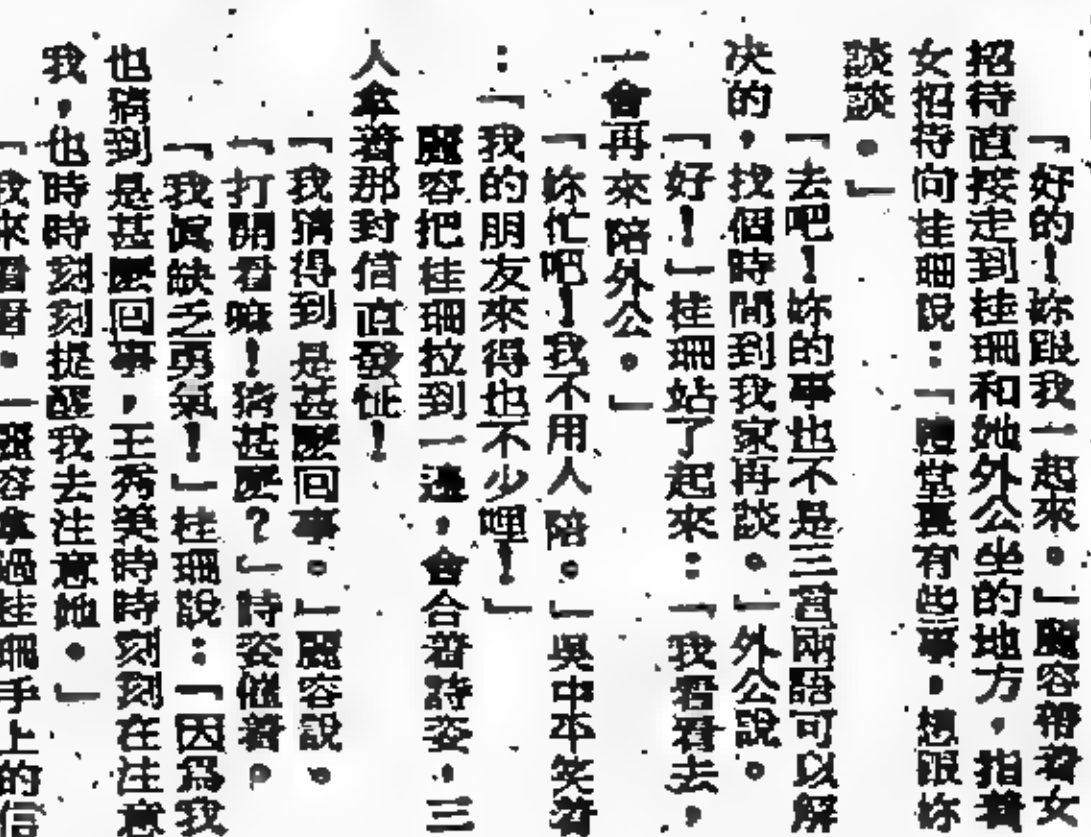
小貓的名字，故事。這是一個關於小貓名字的故事。故事描述了一個小貓在尋找自己名字的過程。小貓遇到了一個老婦人，老婦人告訴它，名字是賦予它的。小貓在經歷了許多冒險後，最終找到了自己的名字。故事充滿了溫馨和感動，適合兒童閱讀。故事旨在教導兒童關於名字的重要性。

小貓的名字 故事

小貓的名字，故事。這是一個關於小貓名字的故事。故事描述了一個小貓在尋找自己名字的過程。小貓遇到了一個老婦人，老婦人告訴它，名字是賦予它的。小貓在經歷了許多冒險後，最終找到了自己的名字。故事充滿了溫馨和感動，適合兒童閱讀。故事旨在教導兒童關於名字的重要性。

小貓的名字 故事

小貓的名字，故事。這是一個關於小貓名字的故事。故事描述了一個小貓在尋找自己名字的過程。小貓遇到了一個老婦人，老婦人告訴它，名字是賦予它的。小貓在經歷了許多冒險後，最終找到了自己的名字。故事充滿了溫馨和感動，適合兒童閱讀。故事旨在教導兒童關於名字的重要性。



的寫着。

麗容把內褲捲在褲面前面，借上白紙黑字，

注腳的檢閱時要顯出色，整個人僅在那裏不知如何是好。裏的派派的雨雨四下尋找劉劉的下落。

「甚麼東西！」持姿說：「我敢不信牠能憑空飛！」

「你不信的事嗎？嘿！」麗容得意着說

「你們看到劉劉私設沒有？」桂珊問。

「我一刻劉劉私設付主秀英！」麗容

「他一刻劉劉私設在這裏露面。」

道。

朱秀英

丹霞

劉秀英

「劉媽就在樓外外圍着牆了！快放心地進來！」麗容說。

「怎麼回事？」詩姿問。

「我一直沒有到劉媽房裏，跟着桂珊跑出來，我去四房找他，聽到他二和去麗容在爭吵，」麗容說。

他在那裏？」桂珊急了：「我——」

「快跟我走！」劉媽嚷道：「我來都想不到想你的，你好好去做你的主人，其他的由我和詩姿來辦。」

「對呀！」詩姿說：「你還是陪外公去走好。」

「不！」桂珊心亂如麻：「我害怕王秀美給劉媽好難堪。」

「這怕甚麼？」麗容說：「我和詩姿，到劉媽好房裏來，給我們兩個女主人一個好結果，」

劉媽說：「你們兩個女主人不要緊，劉媽放心，不能不答覆的。」

「我去！給她一個光！」詩姿興奮的跑去。

三：人若有情夢幾回

且說阿拉法哈哈大笑，說：「如你所言，實足夠我阿拉伯或世界首富了。好壞，還是聽我下一段話。」

他說着，他右手中指一伸，兩隻點穴中，後天九龍在內室平下，給捕了一張蜘蛛網，動彈不得，在他臂裏打了一根玉簪，又插了一根玉簪，原來阿拉拔拉殺紅臉的余大爺，便要到太原來，而且一定光顧他家絲綢店，佔一店子，威風八面主人，把余爺拿在手裏的，衣冠，紅臉主人，把他拿在手裏的，阿拉拔對余爺說了說的話語，早一個十足，在夢境中的寶，在鬼魂的寶，

魔鬼島

草這瘦弱稍有些、墨
綠的小姑娘，我無形
裏的「軟」成六分，然
後又二十個個體不能
動，點點頭。

於是在每兩八天不
發生意外生一計，實行動
作。五五五五五五五五
五五五五五五五五五
五五五五五五五五五

郭大爺自道：

玉蘭，你余金
錢的數目加上
去，往山中路
走。

高：笑，我的馬路上加
上。

小輪船

香江近事

油麻地水輪
原因自然至現
的灣仔至現到
勝跡。

油麻地七
港海關附近，約
搭客如雲，其
從七十年代初
千文，乘車轉
後期，油麻地
港內各處，
巴士、電車及
（坐是為利便）

[illegible][illegible]

地舉一奇官居歷六年，連任二官都不能
退。這也難怪，在大陸，他文才都是不
錯的。多麼難得！有些社會地位的人，雖然
是「大老」，但到金時與他的「差份子」一樣，同放勞動
改造，到馬場、狗兒等處，幸好還不至於被勞動
。最近在省城某部的技術部門工作。
當然，她總算是一個昆明一位友人的來信
。說到一些文士自己的舊聞，已紛紛
投到一個空虛的招待所，但不升一職，已到新
房而且運入了新的宿舍。每個單位有一
個約四五十個房子，不論石油或煤礦。情中
的這些人，不論技術知識與工作能
力，都比不上種文士。如果前年是那
樣，那麼，相信那批獲得升遷的人就是她

王方

[illegible]

明景
一顧
妙。
找一
。是文
。歷根
私人
不了
一筆
成的
車位
師。

明景
一顧
妙。
找一
。是文
。歷根
私人
不了
一筆
成的
車位
師。

[illegible]

[illegible]

選擇旅遊

台灣

- *直飛高雄、台北往返
- *獨家安排黑豬古板肉、豪華夜總會
- *台北住最高級之環亞大飯店

台灣專線、行程種類全港最多、任君選擇
增加成本，多增：

(一)秀姑巒溪 (二)台東 (三)楓港
四溪頭 (五)佛光山 (六)墾丁公園

台北四天	\$1790	雙丁花蓮台北四天	\$2090
台北花 連四天	\$1890	花連連五天	\$1990
台北阿里山四天	\$1890	高雄阿里山五天	\$1990
台北阿里山五天	\$2190	環島七天	由 \$2400起
環島八天	由 \$2610起	環島九天	\$2850

天天出發(回程可由台北、高雄返港) 台證收100元

暢遊墨爾本、巴拿利、溫德利湖、
 蘇非力山、黃金博物館、紐西蘭聖
 堂市、迪加寶湖、箭城、皇后城、
 美福灣、奧馬拉馬曲山國家公園、
 雪梨歌劇院、雪梨塔、首都坎培拉
 使館區、電視塔、戰爭紀念館、剪
 羊毛表演等。
 澳幣十元
 \$ 11390 逢星期三出發
 黃金海岸、雪梨、坎培拉
 七天 \$ 7790 逢星期三出發
 墨爾本、雪梨、坎培拉
 七天 \$ 7990
 逢星期四二出發

* 兩天遊 \$260
* 兩天遊 (連中山) \$360
* 酒店十頭等快達輪十接送 \$240起
* 加送太白渡假村, 桑拿蒸氣浴休息室, 及的士高入場券
總值超過 \$140
代訂澳門
凱悅酒店
皇都酒店
東方酒店
HYATT REGENCY MACAO
HOTEL ROYAL
HONGKONG

本港新聞

美國華埠小姐胡丁美 參觀保良局慰問局童

(本報訊)美國華埠小姐胡丁美，於本月廿二日下午，在保良局主辦的「美國華埠小姐巡迴訪問」中，參觀保良局慰問局，並與該局職員及義工合影。胡小姐在參觀後，對保良局的工作表示欽佩，並表示將繼續支持該局的工作。

渡龍舟仔港香 宴功慶行舉會大

(本報訊)香港龍舟會於本月廿二日(星期日)下午二時，在灣仔體育館舉行盛大晚宴，慶祝該會成立五十週年紀念。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。龍舟會主席陳永義在致辭時表示，該會成立五十週年來，一直致力於推廣龍舟運動，並為社會作出貢獻。晚宴上，陳主席頒發獎狀予在各項比賽中表現優異的隊伍，並與全體職員及義工合影。



香港龍舟會於本月廿二日(星期日)下午二時，在灣仔體育館舉行盛大晚宴，慶祝該會成立五十週年紀念。



馬哥士羅酒店員工踴躍捐血，結果共捐出超過五百單位鮮血。



馬哥士羅酒店員工踴躍捐血，結果共捐出超過五百單位鮮血。

分類廣告

大字四個 小字卅四個
每天十五元

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。每日下午五時前，可隨時刊登。每行收費十五元，小字每行收費三元。長期刊登，另有優惠。

醫藥

永安護老院
註冊護士 設備完善
九龍塘沙利道53號 3-377708
九龍塘金巴倫道33號 3-376381
九龍塘羅福道3號 3-366897

又一村護老中心
專為老弱病殘低能者服務
九龍塘沙利道53號 3-377708

西貢護老院

註冊護士 設備完善
九龍塘沙利道53號 3-377708
九龍塘金巴倫道33號 3-376381
九龍塘羅福道3號 3-366897

華泰護老院

註冊護士 設備完善
九龍塘沙利道53號 3-377708
九龍塘金巴倫道33號 3-376381
九龍塘羅福道3號 3-366897

錦勝護老中心

註冊護士 設備完善
九龍塘沙利道53號 3-377708
九龍塘金巴倫道33號 3-376381
九龍塘羅福道3號 3-366897

康寧護老院

註冊護士 設備完善
九龍塘沙利道53號 3-377708
九龍塘金巴倫道33號 3-376381
九龍塘羅福道3號 3-366897

康福護老院

註冊護士 設備完善
九龍塘沙利道53號 3-377708
九龍塘金巴倫道33號 3-376381
九龍塘羅福道3號 3-366897

老廣人院

註冊護士 設備完善
九龍塘沙利道53號 3-377708
九龍塘金巴倫道33號 3-376381
九龍塘羅福道3號 3-366897

論貪婪

本報特約評論員，探討社會貪婪現象。文章指出，貪婪不僅是個人道德問題，更是社會制度缺陷的反映。呼籲社會各界共同努力，建立公平、正義的社會環境。

博愛老人院

九龍塘沙利道53號 3-377708
九龍塘金巴倫道33號 3-376381
九龍塘羅福道3號 3-366897

西環街坊福利會

九龍塘沙利道53號 3-377708
九龍塘金巴倫道33號 3-376381
九龍塘羅福道3號 3-366897

鴨脷洲街坊福利會

九龍塘沙利道53號 3-377708
九龍塘金巴倫道33號 3-376381
九龍塘羅福道3號 3-366897

九龍護理安老院

九龍塘沙利道53號 3-377708
九龍塘金巴倫道33號 3-376381
九龍塘羅福道3號 3-366897

知年護養院

九龍塘沙利道53號 3-377708
九龍塘金巴倫道33號 3-376381
九龍塘羅福道3號 3-366897

香港護老之家

九龍塘沙利道53號 3-377708
九龍塘金巴倫道33號 3-376381
九龍塘羅福道3號 3-366897

RHKP TUG OF WAR CLUB

UK TOUR 1986 - FUND RAISING DRAW
Results of the draw held on 28th June 1986 were as follows: 1st prize 028234 2nd prize 03110 3rd prize 04248 4th prize 01873

精洗地毯

專業清洗地毯、沙發、床褥等。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

樓宇裝修

承接各類樓宇裝修工程，包括廚房、浴室、客廳等。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

紅梅小築

專業裝修、設計、施工。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

堂應鍾掌

專業裝修、設計、施工。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

水地晶

專業裝修、設計、施工。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

租船遊河

提供各式遊河船隻，適合家庭、團體遊玩。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

水地晶

專業裝修、設計、施工。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

遊艇

提供各式遊艇，適合家庭、團體遊玩。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

皇家偵探社

承接各類偵探業務，包括尋人、調查等。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

香港偵探社

承接各類偵探業務，包括尋人、調查等。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

美聯偵探社

承接各類偵探業務，包括尋人、調查等。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

港島偵探社

承接各類偵探業務，包括尋人、調查等。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

華僑日晚報廣告信箱

提供各類廣告服務，包括報紙、雜誌等。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

寶皇女子理髮公司

專業理髮、美容、化妝。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

劉璧生偵探事務所

承接各類偵探業務，包括尋人、調查等。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

美國偵探社

承接各類偵探業務，包括尋人、調查等。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

鋼窗字匾

專業製作鋼窗、字匾。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

鋼窗字匾

專業製作鋼窗、字匾。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

鋼窗字匾

專業製作鋼窗、字匾。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

鋼窗字匾

專業製作鋼窗、字匾。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

鋼窗字匾

專業製作鋼窗、字匾。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

鋼窗字匾

專業製作鋼窗、字匾。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

鋼窗字匾

專業製作鋼窗、字匾。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

鋼窗字匾

專業製作鋼窗、字匾。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

海明威旅運

承接各類旅遊業務，包括機票、酒店等。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

樂意(國際)有限公司

承接各類旅遊業務，包括機票、酒店等。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

銀禧中心遊艇渡假屋

提供各式遊艇、渡假屋。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

水清潔打臘

專業清潔、打臘服務。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

青年中心主辦

承接各類活動、比賽。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

吉豐祥

承接各類活動、比賽。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

聯友

承接各類活動、比賽。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

聯友

承接各類活動、比賽。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

得其利

承接各類活動、比賽。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

得其利

承接各類活動、比賽。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

得其利

承接各類活動、比賽。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

得其利

承接各類活動、比賽。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

得其利

承接各類活動、比賽。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

得其利

承接各類活動、比賽。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

得其利

承接各類活動、比賽。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

得其利

承接各類活動、比賽。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

日本

承接各類活動、比賽。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

日本

承接各類活動、比賽。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

日本

承接各類活動、比賽。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

日本

承接各類活動、比賽。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

日本

承接各類活動、比賽。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

日本

承接各類活動、比賽。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

日本

承接各類活動、比賽。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

日本

承接各類活動、比賽。地址：九龍塘沙利道53號。電話：3-377708。

柏寧酒店推出雪糕食品精選

起，舉行為期三週的雪糕食品精選。多款別具風味的雪糕精選，如「蜜饯菓子」，「櫻桃妙幻」，「蘭林伊豆」及「意國風情」等，均如新水果、乾果及雪糕精心炮製而成，是夏日消情的最佳食品。此外，更備有二十多款令人垂涎三尺的什錦雪糕及果汁冰可供選擇。

柏寧酒店的特價雪糕，每款只為二十二元。每日均增設雪糕，不妨來個雪糕大餐。

柏寧酒店雪糕精選的一意圖情。

康怡花園設俱樂部 豐嘉美獲委任管理

香港地產、銘公司之傳陳有限公司委任豐嘉美管理其合作發展之康怡花園內，特為住戶而設之「康怡花園俱樂部」。俱樂部設有豪華游泳池、壁球場、網球場、小食部、兒童遊樂場及卡拉OK，以供住戶享用。

豐嘉美國際有限公司英國大都會集團之分公司和源美集團組成的合資公司，管理該公司的大所俱樂部，包括美國、香港及東南亞之園鄉村俱樂部。此外，大都會集團之「管理、保養及發展」有限公司，管理香港之「管理、保養及發展」有限公司黃貴山和豐嘉美有限公司黃桂超任總經理。

本港腎病患者籌款 已逾三百萬

「搜罐掩」行動

（港訊）由香港病者信託基金會，並由駐港英領事協助，搜罐掩行動，已於上週末圓滿結束。自從籌款行動於五月十日開始起，數百間學校及數百間已報名參加。大英銀行的搜罐掩行動，已獲英領事協助，搜罐掩行動，已獲英領事協助，搜罐掩行動，已獲英領事協助。

（港訊）由香港病者信託基金會，並由駐港英領事協助，搜罐掩行動，已於上週末圓滿結束。自從籌款行動於五月十日開始起，數百間學校及數百間已報名參加。大英銀行的搜罐掩行動，已獲英領事協助，搜罐掩行動，已獲英領事協助。

（港訊）由香港病者信託基金會，並由駐港英領事協助，搜罐掩行動，已於上週末圓滿結束。自從籌款行動於五月十日開始起，數百間學校及數百間已報名參加。大英銀行的搜罐掩行動，已獲英領事協助，搜罐掩行動，已獲英領事協助。

（港訊）由香港病者信託基金會，並由駐港英領事協助，搜罐掩行動，已於上週末圓滿結束。自從籌款行動於五月十日開始起，數百間學校及數百間已報名參加。大英銀行的搜罐掩行動，已獲英領事協助，搜罐掩行動，已獲英領事協助。

（港訊）由香港病者信託基金會，並由駐港英領事協助，搜罐掩行動，已於上週末圓滿結束。自從籌款行動於五月十日開始起，數百間學校及數百間已報名參加。大英銀行的搜罐掩行動，已獲英領事協助，搜罐掩行動，已獲英領事協助。

（港訊）由香港病者信託基金會，並由駐港英領事協助，搜罐掩行動，已於上週末圓滿結束。自從籌款行動於五月十日開始起，數百間學校及數百間已報名參加。大英銀行的搜罐掩行動，已獲英領事協助，搜罐掩行動，已獲英領事協助。

（港訊）由香港病者信託基金會，並由駐港英領事協助，搜罐掩行動，已於上週末圓滿結束。自從籌款行動於五月十日開始起，數百間學校及數百間已報名參加。大英銀行的搜罐掩行動，已獲英領事協助，搜罐掩行動，已獲英領事協助。

1986
中學會考試題預習專欄

of 2 M H_2SO_4 and 2 M NaOH in a beaker and stir thoroughly. Concentrate the solution by evaporating off some water. Allow the solution to cool down slowly. Crystals of $NaHSO_4$ would appear.

$x:1=400:100$
 $x=4$
 $(x+\frac{y}{4}):1=650:100$
i.e. $(4+\frac{y}{4}):1=6.5:1$
 $y=10$
Hence, the molecular formula of B is C_4H_{10} .

give oleum ($H_2S_2O_7$) which is then diluted with an appropriate amount of water to give the ordinary conc H_2SO_4 .

presence of moisture, the acid HA will react with sodium hydrogen-carbonate.

increases the yield of ammonia. There is a reduction in gas volumes (or moles) in the forward reaction, so, an increase in pressure would shift the equilibrium position to the product side.

(c)(i) Vol of O_2 in 3

(ii) The molecular formula of A is 2.5×10^{-3}

(v) (1) $2ZnS + 3O_2 \rightarrow 2ZnO + 2SO_2$
(2) It is because SO_2 produced in converting ZnS

(2) $HA + NaHCO_3 \rightarrow NaA + H_2O + CO_2$

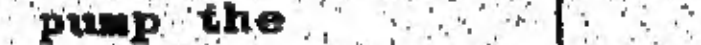
(3) On heating $NaHCO_3$ decomposes to give steam and carbon

(iv) (1) The cooling unit is to liquefy (condense)

CH₃OH + 3RCOO⁻Na⁺
CHOH soap

(ii) When soap is dissolved in water, it forms the RCOO⁻ ions:

hydro-carbon "tail" — ionic "head"

<p><u>Question 1</u></p> <p>(a)(i) Sodium/chlorine (ii) Carbon/sulphur (iii) Nitrogen/oxygen (iv) Silicon</p> <p>(v)(1) Elements in the same period have the same number of shells. (2) Elements in the same group have the same number of electrons in the outermost shell.</p>	<p>excess = 350 cm³</p> <p>∴ Vol of O₂ used = 1000 - 350 = 650 cm³ Vol of CO₂ formed = 750 - 350 = 400 cm³</p> <p>Let the molecular formula of B be C_xH_y.</p> <p>According to the equation of combustion of B below</p>	<p>4H₈. The possible structural formula for A are (any TWO):</p> <p>CH₃CH₂CH=CH₂ CH₃CH=CHCH₃ CH₃-C(CH₃)=CH₂</p> <p><u>Question 2</u></p> <p>(a)(i) The above reaction is reversible and</p>	<p>to ZnO could be used as the raw material for the Contact Process.</p> <p>(b)(i) M(NaHCO₃) = 84 g mol⁻¹</p> <p>(iii) NaHCO₃ paste can be used for treating "acid burns" on skin.</p> <p>(c)(i) Nitrogen dioxide (1) It is formed by sparking in the internal combustion engine. Nitrogen</p>	<p>dioxide. The gases expand on heating thus making the cakes spongy.</p> <p>(2) The return pump is to pump the unreacted nitrogen and hydrogen gas back to the reaction chamber.</p> <p>(v) </p>
--	--	--	---	--

(vi) HgCl_2

$[\text{Hg}]^{2+} + \text{Cl}_2$

(vii) The elements in Group 0 have complete outermost shells, thus having no tendency to gain or lose electrons.

Reaction is at "dynamic equilibrium" when the rate of forming SO_3 from SO_2 and O_2 is equal to the rate of decomposing SO_3 to SO_2 and O_2 .

(ii) The yield would be decreased because the forward reaction is exothermic.

$\text{Na}_2\text{CO}_3 + \text{H}_2\text{O} + \text{CO}_2$

1 mol
20.0 gm
? gm

∴ vol of CO_2

combines directly with oxygen to give nitrogen monoxide which then reacts with oxygen to form nitrogen dioxide.

(2) It is formed during lightning.

(iii) (1) It causes acid rain which corrodes metals.
(2) It causes the

The reaction is:
 $\text{NH}_4^+ + \text{OH}^- \xrightarrow{\text{heat}}$

$\text{NH}_3 + \text{H}_2\text{O}$

(vi) (1) They were used for making explosives.
(2) They were used for making fertilizers.

(iii) The scum is formed.
(iv) Soap is biodegradable.

(c) (i) The two monomers are:
 $\text{H}-\text{N}(\text{CH}_2)_6-\text{N}-\text{H}$
and
 $\text{Cl}-\text{C}(\text{CH}_2)_4-\text{C}-\text{Cl}$
(ii) It is the condensation polymerization.
(iii) It has high

(b)(i) Use a moist ph paper because acidic substances would turn it red.

(ii) Mix equal volumes

so the equilibrium is shifted to the left.

(iii) It is from air.

(iv) SO_2 produced is dissolved in conc H_2SO_4 to

obtained

$$= 24.0 \times \frac{1}{2 \times 84}$$

$$= 0.143 \text{ dm}^3$$

$$= 143 \text{ cm}^3$$

(ii)(1) In the

Question 3

(a)(i) $\text{N}_2 + 3\text{H}_2 \rightleftharpoons 2\text{NH}_3$

(ii) Iron powder

(iii) High pressure

(b)(i)

$$\begin{array}{c} \text{CH}_3\text{OC-R} \\ | \\ \text{O} \\ | \\ \text{CH}_3\text{OC-R} + 3\text{NaOH} \longrightarrow \\ | \\ \text{O} \\ | \\ \text{CH}_3\text{OC-R} \end{array}$$

(iv) Nylon is non-biodegradable and gives toxic gases on burning.

[illegible]


康泰旅行社
 全港獨家壹仟萬圓現金保障旅遊消費者
 康泰服務最週到 免費代國友購買旅遊平安保險 最高保額達港幣拾萬圓
 地址：中環大道中31號皇后戲院樓上1字全層 5-240061
 銅鑼灣：5-728111 旺角：3-322301 荃灣：0-440101 澳門：563333
 電話：3-446332 密田：0-6981198 牌照號碼：350070

泰國 **清邁·布吉島**
七岩·芭堤雅

新增：七岩曼谷芭堤雅七天\$2730

清邁四天\$2410 清邁七天\$2950
曼谷芭堤雅五天\$2390 曼谷七天\$2730
清邁布吉島芭堤雅八天\$3690 (四程內陸機)
布吉島五天\$2990 七天\$3290 (雙程內陸機)

天天出發·乘泰航早機 **Thai**


航機：乘搭泰航A300豪華客機，早機去，晚機返。
內陸機：清邁—曼谷、曼谷—布吉島乘泰航豪華客機
住宿：曼谷住最新落成之花園大酒店、文華大酒店
芭堤雅住最高級最豪華之 Royal Cliff Hotel
七岩住最新之麗晶大酒店。

布吉島住最新落成之美輪大酒店。
喜來斯豪華酒店、泰式夜總會

台灣

行程最豐富，增遊：
①世界最大“小人國”
②六福村野生動物園
③暢遊台東、楓港
④佛光山、墾丁公園

九天 \$2890 八天 \$2690 七天 \$2490
台北四天 \$1790 台北、花蓮、高雄五天 \$1990
高雄、阿里山、台北五天 \$2190 高雄七天 \$2400

天天出發·乘華航早機 

本團特點：
①住宿最新最大最豪華之環亞大酒店。
②台北—花蓮乘華航內陸機。
③先遊花蓮，後再遊橫貫公路之精華
(大理石峽谷、天祥及太魯閣燕子口)
再折返花蓮高遠公路遊覽台東至高雄，
花蓮至台東公路較橫貫公路平坦易行，
行程縮短，減少行車時間三小時以上。

韓國

參加人數全港最多

八天\$5290 (全港最平)

逢星期二、三、日出發

乘搭大韓747直航漢城



增加華克山莊 HONEY BEE 歌舞表演

暢遊：日本大阪、奈良、京都、名古屋、富士山、

箱根、東京鐵塔、東京迪士尼樂園、

漢城、華克山莊賭城、516廣場、

住宿：華克山莊喜來登大酒店、大阪格蘭大酒店

東京太陽城太子大酒店

韓國華克山莊四天豪華團\$2800

濟州島四天\$3000 韓國濟州五天\$3290


逢星期四、四、六、日出發

乘大韓747直航漢城

雙程內陸機往返濟州島

歐洲

乘樂泰747直航歐洲



夏季增添行程：

- ①羅馬地下「集中營」
- ②巴黎乘船夜遊塞納河
- ③英國大英博物館

1. 歐洲10天豪華團	\$ 7990 (逢二、五、六)
2. 歐洲14天超值豪華遊	\$ 11290 (逢星期二)
3. 歐洲16天逍遙豪華遊	\$ 12790 (逢星期五)
4. 歐洲18天豪華遊	\$ 13690 (逢星期六)

團主特約：

- ①直飛特快，獨立成團，非其他團樂多間公司旅客之旅行社可。
- ②首道團乘飛機，中途無須停站或改乘歐洲後再轉坐內陸。
- ③住宿酒店方面，均依預訂之豪華酒店 (附帶私人浴室) 為基礎，絕不會臨時改住二星級酒店，以作取巧。
- ④行程編排均以熱門名城為主，絕不採取冷門地區以作目的地。
- ⑤餐食均在出遊前安排，絕不採取臨時通過式辦理等危險方法。
- ⑥專業導領隊帶足全職，經驗豐富，服務至上。

美加

乘中華或聯合航空

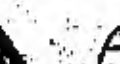

暑假期間照原價， 絕不臨時加價。



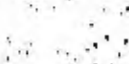
1. 檀香山、迪士尼、環球片場 9天	\$ 7500 (逢1)
2. 檀香山、美國西岸、溫哥華 12天	\$ 12900 (逢5-7)
3. 美國西岸、加拿大 9天	\$ 11600 (逢2)
4. 加拿大東西岸博覽會 9天	\$ 12400 (逢1)
5. 美國東岸 11天豪華團	\$ 14990 (逢5)

本團特點：

- ① 飛往第747SP豪華客機，華籍空姐殷勤招待，絕無語言隔閡。
- ② 夏威夷：增加奧兰尼西亞文化中心，並欣賞大型歌舞表演。
- ③ 拉斯維加斯：來美國拉斯維加斯航機，附飛丹麥勞動之苦。
- 另包括贈送：精彩影片表演，令你嘆為观止。
- ④ 贈送費用：全團由中國飛來，多晚香港在接會以候貴賓。
- ⑤ 回程可自由選擇洛杉磯或三藩市返港，中途更可停泊檀香山、東京和台北，個別返港。

全泰馬星  

全泰馬星(清邁·檳城)12天 \$4880
泰星馬九天 \$4090 星馬七天 \$3650
最高級豪華星馬七天 \$3890
馬星(檳城·關丹) 八天 \$3990
逢星期一、二、三、四、六、日出發
新加坡住富麗華大酒店及
馬尼拉成之豪華華達大酒店

菲律賓 

四天\$1690 五天\$1890 七天\$2290


乘搭國泰747豪華客機

逢星期一、二、三、六、日出發

早機出發、晚機返港、玩足七天。

獨家增設最新渡假勝地——碧桃灣

住宿：①碧桃灣大酒店(全亞洲最大)
設有室內游泳池、高爾夫球場、網球場、
保齡球場、騎馬、風帆、潛水及游泳池等。
②馬尼拉最高級文華大酒店(五級)

日本本州 

*** 7月15日前不加價 ***

五天**\$3790** 七天**\$4610** 八天**\$5040**

逢星期一、二、三、四、六、日出發

①增加世界聞名之日光國家公園、迪士尼樂園。
②乘搭國泰747直航大阪、東京晚機返港，
可自由停留台北（只加收\$150元）

北 京
七天航空團 **\$2590**
逢星期一、二、三、六、日出發
廣州——北京（雙程飛機）
暢遊：故宮、北海公園、天壇、萬里長城、
八達樓、十三陵、頤和園、臥佛寺、
圓明園遺址、天安門廣場、雍和宮、
地下城、王府井、景山。
住宿：京皇飯店或同級。

桂林
五天直航團\$1590
出發日期: 7月14, 15, 17, 18, 20, 21, 22, 24, 25, 26, 28, 29, 30
8月1, 2, 3, 5, 6, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 17, 18, 19, 21, 22, 23, 25, 26, 27, 30, 31
暢遊: 桂林、陽朔、七星岩、蘆笛岩、
柳州、伏波山、疊彩山。
海南島直航五天\$1550
(7月15後將加價\$1670)
香港—海口直航只須50分鐘
逢星期二、四、五、六出發

最新落成之六福大酒樓

永隆旅行社 電話：251-04822

中環德輔道中71號永安集團大廈909室
 九龍彌敦道101號 電話：5-8104822

深圳

小梅沙、蛇口、深圳灣
 海鮮園、大遊、虎門荔枝園
 海美園、大288
 假期團、天天出發、報名從速

菲律賓

四天聯游海峽羣島 \$1690
 五天大遊海峽羣島 \$2150
 *逢星期六出發。來回新加坡航班機票
 *參觀亞洲最大之馬可斯大樓
 *參觀阿諾拉紀念公園 *特准遊菲律賓總統府
 *馬尼拉位住菲律賓最豪華之 PHILIPPINES PLAZA
 *全港獨有行程

歡迎來電查詢詳情 地址：香港中環德輔道中71號永安集團大廈909室

威威旅遊 3-7801271 (4線)
 牌照號碼: 35001

雙十國慶觀禮團

十四天 **\$2498** (連証)

出發日期: 10月1, 2, 3, 7, 8, 24, 26, 27, 29日

- ★總統府前參觀盛大國典典禮及煙火表演★
- ★國內招待所+新自參觀組國十大建設★
- ★海軍空軍基地巡禮參觀戰地軍事演習★
- ★海上全程領隊導遊專馬各大名勝風光★

——歡迎個人及社團報名參加——

北港旺角海濱路608號地維樓大厝603室

[illegible]

		酒店名稱	單人房	雙人房
星加坡	398	SHANGRI-LA	470	470
	11	PARK VIEW HOLIDAY INN	380	380
	51	NEW OTANI	330	330
	22	GLASS	330	330
	01	FURAMA	300	330
	18	RIVER VIEW	300	330
	33	YORK	300	330
吉隆坡		APOLLO	240	270
		SEA-VIEW	240	270
		GOLD CENTRAL	270	270
		MING COURT	360	360
檳城		FEDERAL	360	360
		GOLD CENTRAL	200	270
		GOLDEN SANDS	360	420
		RASA SAYANG	380	420
		MING COURT	280	330

旅遊廣場有限公司

3-320823 (4線)

台北 810	夏威夷 1600	滿城 4天單人房	
日本 1400	三藩市 2100	廣州 2630	
韓國 1700	洛杉磯 2100	泰山 2630	澳洲 2888
大阪 1450	紐約 2100	五天單人房 3290	四天自由團單人房 2490
馬尼拉 1250	溫哥華 2400	曼谷酒店 芭提雅酒店	
曼谷 1100	多倫多 3550	新 180-200	東京 200/228
星加坡 1800	倫敦 2250	新 220/258	奧地利 208/230
橫城 1930	巴黎 2400	新 338/368	奧地利 288/290
		喜來登 460/510	艾爾 188/200

旺角通菜街1A-1J 威遠書業大廈

704室 金威威樓上

代訂世界各地特價酒店、機票、代辦簽證及特價巴士旅遊

百福旅遊 有限公司

牌照號碼：350042

龍之旅
福建精華遊

四天旅遊團 \$ 1398
逢星期三出發

五天旅遊團 \$ 1498
逢星期四出發

八天旅遊團 \$ 2390
逢星期六出發

熱線電話5-238717

力求舒適與豪華
霸稱寶島第一家

台北 **力霸大飯店** 經已開幕

乘搭泰航班機天天出發
四天三晚酒店十機票十接送
雙人房每位 \$ 1770 單人房 \$ 2300

亞洲訂房中心代理 或電 5-262188

新達 牌照號碼: 240094
 5-447821 5-44730
 中環李寶椿大廈805

機票+3晚酒店送早餐 雙人房每位
 單人房每位
★3晚住台北觀光級華麗大飯店

華麗120	仁 富100	台北四天	628 自由
名城120	東 方120	台北四天	豪華自由
美琪180	一樂園160	韓國四天	2850
環亞440	白金160	台證	130

**台灣日用品百貨
包收 包賺 包退**

至
980
160
★
日圓
1700

德祥旅行社有限公司
具二十年歷史 責任信譽卓著
牌照號碼：350176

上海賓館

天天接受訂房
機票十酒店 \$1450起
辦理國內外簽證
代訂世界各地酒店及機票

新加坡明金巴利道25號英利商業大廈三樓
3-664203-6

5-259241 3-670091 機票部: 5-250361

 **中大旅遊**
H431331-3
牌照號碼: 350056

代訂國內機票、船票

廣州—北京 \$650
廣州—上海 \$500
廣州—昆明 \$500

代訂北京、上海酒店

北京—西苑 \$750 上海—錦江飯店 \$560
建國 \$750 上海賓館 \$560

另代訂全世界廉價機票

電話號碼：240038 附設信託站

中環德輔道中156通商大廈305室

5-454455, 5-447232 1965新址

中國民航		酒店訂房
廣州至：	香港返粵130	香港
北京	460	成都
天津	330	海口
上海	460	220
天津	460	沈陽
杭州	320	武漢
昆明	370	210
南京	350	西安
桂林	200	460
	重慶	350

香港
澳門
廣州
深圳

電話300, 香港400
電話4250, 廣州400
電話300, 香港400
電話300, 香港400

電話300, 香港400
電話300, 香港400
電話300, 香港400
電話300, 香港400

Travel Agents Licence : 350412

專辦日本高級團

活力假期
(SUNRISE HOLIDAY)

日本東京商務購物五天團
日本東京迪士尼五天團
日本本州迪士尼六天團
日本本州迪士尼七天團
鹿兒島九州迪士尼八天團

送機往來各大旅行社接洽查詢

金門平價機票					
3-319151		牌號熱線: 240133			
旺角連棟舊樓上登打士街柏裕大廈201					
來回	單程				
留學探親移民平票	代辦各國簽證訂房				
台灣	三藩市	\$2350			
北雄	紐約	\$2600			
高雄	溫哥華	\$2850			
台北	倫敦	\$2500			
東京	荷蘭	\$2700			
阪台	雪梨	\$3100			
大韓	菲律賓	\$810			
星架坡	星架坡	\$1300			
	星架坡	\$1850			



菲航假期

PAL PAK TOURS

LICENCE NO. 350307

宿霧市(CEBU)馬尼拉 五 **\$2150**

來回乘搭菲航廣體內陸客機 六 **\$2350**

逗留宿霧市二晚三天

住宿馬尼拉豪華酒店 二 日出發

碧瑤、碧桃湖七天 **\$2290**

菲航機票十馬尼拉花園或喜來登酒店

四日三晚HK \$1690 天天出發

請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢

菲島大觀遊 			
4 天 (馬尼拉、百勝灘)	\$ 1690	4	
5 天 (馬尼拉、碧瑤)	\$ 1870	5	
7 天 (馬尼拉、蘇碧灣)	\$ 2230	5	
逢星期三、六依期出發			
菲律賓酒店訂房			(每房每晚計)
喜來登	\$ 280	凱悅	\$ 260
希爾頓	\$ 230	假日	\$ 230
鄉村	\$ 210		

南昌	210	廣州	590	國門八半顯示和正
----	-----	----	-----	----------

大旅行社聯絡
) 旅行社牌照No.350022

Goodie 大觀遊 

韓國大觀遊 

天(漢城、華克山莊)	\$ 2990(單人房)
天(漢城、江華島)	\$ 3290(單人房)
天(慶州、釜山)	\$ 3490(單人房)

天天出發

韓日大觀遊 

8天(漢城、大阪、東京) \$ 5290

天天出發

許明明 台入旅行社旅遊

航空運輸有限公司

25-7901838

馬尼拉碧瑤五天逍遙遊

\$1997

★逢星期五出發，全港最豪華
★最新行程，增遊大富都，巨島
★住宿喜來登及碧瑤凱悅大酒店

機票十喜來登或凱悅大酒店
四日三晚 \$1,880 天天出發

特快台證全 多次 \$150

聯絡電話：5-263011

威威旅行社 3-7801271

旺角新敦道 608號總商厦大座
603至6室 * 雄九晚七假日照常 *

牌照號碼：350019

★真正台灣專線·全程收費不取巧·直接經營·貨真價實·歡迎比較★

台北	\$1198	環七島	\$2198
----	--------	-----	--------

天天早機出發，遊小人國，六福村，故宮，忠烈祠，陽明山，雙溪等名勝風光

過訪阿里山，日月潭，台中，高雄，墾丁，佛光山，花蓮，太魯閣，天祥，蘇公路，台北，環亞夜總會

台全 証套 90 來回機票+3晚酒店 \$980 天天出發	來回機票780 合法台灣百貨 免費買免接金	韓國四天豪華團 \$2700 全段單人房免稅生果
--	------------------------------------	------------------------------------

暑假期間現已接受報名 小童特價歡迎社團委託代辦

花 園 \$ 250 又單 \$ 350	逢星期二
----------------------	------



總計：中環大道中皇后戲院樓上1字全層 5-240061
 銅鑼灣 55-778111 旺角 3-322331 荃 3-440101
 尖沙咀 3-7213351 寶城 3-440222 沙田 6-6981198
 牌照號碼：350070 澳門 563333

機票十酒店 (直達訂酒店、全港最平)									
城市	酒店名稱	連稅	單人房	雙人房	航班	出發日期	單房	連稅	連稅
曼谷	MANDARA	三晚	2470	2370	港航	天天出發	包		
	ASIA BANGKOK	三晚	2470	2370	港航	天天出發	包		
	BANGKOK PALACE	三晚	2470	2370	港航	天天出發	包		
曼谷雅	ROYAL CLIFF	三晚	2570	2470	港航	天天出發	包		
	PATTAYA MERLIN	三晚	2470	2370	港航	天天出發	包		
清邁	PORNPIPI	三晚	2510	2410	港航	天天出發	包		
香港島	ISLAND RESORT	三晚	2900	2800	港航	1,3	包	包	包
	PIKURET MERLIN	三晚	2680	2750	港航	1,3,6,7	包		
新加坡	ZURAMA	四晚	3250	3150	港航	天天出發			
馬尼拉	SHERATON	三晚	1990	1890	國泰	1,3,6,7			
	國泰	三晚	2150	2060	港航	1,3,6,7			
台北	天成	三晚	1870	1770	港航	1,3,6,7		包	包

鋼鑄淘高士威道高威樓6樓B 牌照: 35048

歐美 牌照號碼: 350149
3-319141 8線

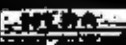
經銷處580號彌敦道中心1005-1006室

台北	780	馬尼拉	830	紐約	2650
曼谷	1190	星加坡	1800	倫敦	2700
日本	1480	馬尼拉	2600	德國	2700
韓國	1750	夏威夷	1650	巴黎	2700
大阪	1480	三藩市	2400	羅馬	2700
印尼	2550	洛杉磯	2150	荷蘭	2700
檳城	1950	溫哥華	2580	雪梨	3500

特快台證 \$150

各地特快簽證·平機票

[illegible]

凱達旅運  **MeraTravel**
Adventure Travel Specialists
香港灣仔軒尼詩道111號1308室 傳呼092-3196822
3-916822

尼泊爾之旅宣傳介紹週
國際旅遊博覽會(6月26-29日)
地點：華明大廈香港展業中心攤位 3104
攝影展覽(6月25-28日)
地點：中環環球商業大廈走廊
旅遊介紹講座(6月28日)
地點：太安銘演講廳 時間：下午3-6時
電影欣賞(6月29日)
地點：灣仔維多利亞公園大禮堂 晚上下午3-6時
票價另當入場 歡迎查詢來電

3-882121 第一 3-918787
 3-808080 3-321188

信譽標誌
 質素保證

大韓民國生命集團觀光社合辦
 奧林匹克禮堂 / 五天
 賭場、溫泉等 2990

包機生翼，全程單人房，住宿雙克頓大酒店
 機票 + 接送 + 4天3晚酒店 + 早餐 = \$2680

九龍旺角登打士街56號
 柏拾路華大店1802至A

九龍旺角彌敦道七十四號
 柏拾路華大店1802至B

台灣專線金滿
***雙十國慶嘉賓團**
 12-14天 **\$2398**
 出發日期：10月3、4、7、8、28、29日
 一樂園、麒麟、世紀大飯店實
 景、總統府、國父紀念館、華盛頓禮堂、
 海陸空三軍司令部、大總統官邸、
 故宮、中正紀念堂、自由廣場、自由紀念堂
 歡迎個人及自由社團報名參加

假期 3-320320 3-320841 牌照No3503
九龍彌敦道337號金滿樓3樓

台北特廉台證 \$11
全套特廉機票 \$75
帶百貨遊寶島免按金賺機票

六福小人國 \$555
環亞夜總會
來回機票+3晚酒店 \$98
一機兩用 華語東方 \$118

89
室

1
0
票

5
0
元



牌號(註冊): 330605

諮詢部:
3 691 1692
或
3 698 008

大韓直飛來賓價: 33900元	新航美線假期遊: 7290元
新航夏威夷假期遊: 45900元	新航澳洲假期遊: 7550元
大韓美加精選遊: 5559元	國泰美線假期遊: 6990元
日航天地美加遊: 7990元	英航歐亞歐假期遊: 8360元
新航美線假期遊: 6590元	日航天地日本遊: 4250元
日航美加精選遊: 6995元	菲航假期菲律賓: 1650元
國泰美加大假假: 7990元	華航歐亞假期遊: 2370元
國航美加大假假: 7295元	新航歐亞假期遊: 3090元
新航歐亞假期遊: 3880元	港航日本週遊: 3790元
國泰美線假期遊: 6195元	藍牌精選澳洲遊: 3084元
英航歐洲精選: 11060元	藍牌日本韓國遊: 5190元

本系列精選航線100元以上(含)1120-1122元